

TELS QUELS PRÉSENTE LE
**24^e FESTIVAL
GAY & LESBIEN
DE BELGIQUE**
DU 28 JANVIER
AU 6 FÉVRIER

Vendôme

ANDENNE
ANDERLECHT
ANVERS
BRUXELLES
CHARLEROI
LIÈGE
MONS
NAMUR
TOURNAI
VERVIERS

**Tels
quels**
ASSOCIATION DES ARTS
ET DES MÉTIERS



CINÉMA VENDÔME
Chaussée de Wavre 18
1050 Ixelles
Tel : 02/502.37.99

PROGRAMME : WWW.FGLB.ORG
RÉSERVATION : 0477 60 10 93





OPTIMALE.FR

— PARTENAIRE D'UN —

FESTIVAL en OR!



www.optimale.fr

ON A TOUS UN POINT COMMUN, MAIS ON EST TOUS DIFFÉRENTS

commande en ligne • bandes-annonces • promos • exclus

Optimale.fr

Bienvenue à toutes et à tous,

Cette 24^e édition du Festival a un air d'anniversaire, tant elle vous propose de changements et de surprises après tant d'années.

D'abord, nous prendrons nos quartiers au **Vendôme**, pour le principal, mais aussi au **Palace**, pour plusieurs événements et la soirée de clôture, et au **Smouss Café**, pour un «Thé Dansant spécial» d'ouverture orchestré par Michel Chauvaux.

Ensuite, le Festival sera présent dans **10 villes**: merci au Vendôme et au Palace à Bruxelles, aux centres culturels d'Andenne, d'Anderlecht, aux Grignoux de Liège, au Plaza Art de Mons, au Cameo de Namur, au Cartoon's d'Anvers, aux Maisons de la Laïcité de Tournai et de Charleroi, à Défi Vesdre à Verviers. Nous vous proposons une cinquantaine de films venus de partout: Taïwan, Philippines, Thaïlande, USA, France, Espagne, Allemagne, Canada, Brésil, Argentine, Israël (avec le soutien de l'ambassade), Mexique, Uruguay, Hong-Kong, Angleterre... qui parlent de la gaytude, du saphisme, mais aussi des transidentités.

Et trois spectacles: **«Comme ils disent»**, de et avec Pascal Rocher et Christophe Dauphin, après 400 représentations à Paris, **«Le Plongeur»** de Patrick Lowie, une pièce belgo-brésilienne et **«Mmmmmh Libido!»** d'Anne Calife avec Rachel Logel, un spectacle très corporel, pour ces dames...

Dans chaque ville, pour vous surprendre, nous vous proposons des activités diversifiées: expos, débats, concours, rencontres d'artistes, de nombreux réalisateurs et d'acteurs, d'écrivains, soirée de dédicace... et même une rencontre européenne pour les producteurs culturels.

Enfin, 4 soirées: l'ouverture au Smouss café, le samedi 30 janvier; au Palace, le **Gala européen** avec l'Intergroupes gay et lesbien du Parlement européen, l'ILGA et Amnesty International, le mercredi 3 février, une **soirée brésilienne**, le vendredi 5 février, et la **soirée de clôture**, le samedi 6 février avec DJ Walibi.

Bon Festival à toutes et à tous

Michel Verbruggen
Président de Tels Quels
Coordinateur du Festival.

Le mot du parrain

Le Festival gay et lesbien de Belgique en est à sa 24^e édition. Un point d'honneur a été mis sur la solidarité internationale LGBT. Il s'agit du renforcement des liens devant unir, dans un même mouvement d'appel aux libertés, les acteurs du Sud et du Nord. Cet objectif commun est basé sur le principe qui veut que nul ne doive faire l'objet de discriminations, de tortures ou de mise à mort sur la base de son orientation ou de son identité sexuelle. Je crois en ce principe. C'est la raison pour laquelle c'est un honneur de répondre à l'appel de parrainage de ce festival.

Si au Nord on peut constater certaines avancées bon an mal an de la problématique de l'homosexualité, au Sud et particulièrement dans plusieurs sociétés africaines, tout reste à être renégocié, en tenant compte des spécificités locales tout en s'assurant que tous nous soyons éligibles au respect de la différence. Sur les 53 pays que compte le continent, 39 ont encore une législation qui prohibe l'homosexualité. Cet environnement socio juridique délétère est un champ ouvert à tous les abus: chantage, extorsion, emprisonnements, meurtres, non accès aux soins élémentaires de santé, surtout en temps de Sida... Et c'est cette réalité qui m'interpelle en tant que jeune chercheur, en tant que Camerounais, en tant que ressortissant du continent Africain.

Toutes mes publications, depuis le début, ont été perçues comme l'écho d'une réalité non dite qui ne demande qu'à être dite telle qu'elle est. Deux questions majeures s'y dégagent: l'émergence du mouvement gay et lesbien dans le climat difficile africain est-elle fille d'une situation migratoire vers l'Occident qui va crescendo, sur la base de l'orientation sexuelle? Et l'accès aux soins et l'exposition à des campagnes d'information adéquate des populations LGBT en Afrique, en temps de sida, restent-ils une lutte quotidienne?

Ma présence au festival symbolise ce souci que vous avez de dépasser les frontières de l'Europe pour vous intéresser à la nouvelle réalité visible des Africains dans l'espace homosexuel occidental. Il serait donc opportun d'encourager et de soutenir des productions médiatiques, des recherches auprès des communautés en Afrique ou dans sa diaspora, dans une perspective de compréhension pour l'éducation et l'inculcation du



principe fondamental de la tolérance et de l'accès à la santé sans aucune discrimination. Qu'on le veuille ou non, qu'on soit pour ou contre, un constat est là: «in Africa too, they're queer, they're here!» Ce festival est une occasion de le signifier, dans un esprit festif certes, mais de le souligner quand même. De le rappeler chaque fois que des occasions comme celles-ci se présentent.

Je vous souhaite un très bon festival.

Charles Gueboguo
Sociologue

Jeune chercheur en sociologie. Auteur de La question homosexuelle en Afrique, le cas du Cameroun (Paris, l'Harmattan, 2006) et de: Sida et homosexualité(s) en Afrique: analyse des communications de prévention (Paris, l'Harmattan, oct. 2009); ainsi que de nombreux articles sur la même problématique.

Le mot de la Marraine

Bienvenue à toutes et à tous à cette 24^e édition du Festival gay et lesbien de Belgique.

C'est un honneur, un grand plaisir aussi pour moi d'avoir été sollicitée pour marrainer cette 24^e édition. Cette année, l'accent est mis sur la thématique de la solidarité internationale, qui se manifeste tant dans les pays du Sud qu'ici, en Belgique, notamment, par l'accompagnement des demandeurs et demandeuses d'asile comme le fait Tels Quels.

Depuis quelques années, on assiste à une «visibilisation» de l'homosexualité en Afrique, en particulier au Cameroun, mon pays d'origine. L'image donnée de l'homosexualité reprend les arguments homophobes classiques (contre-nature, les animaux ne le font pas, condamnée par la religion, amalgame avec la zoophilie, la pédophilie, le crime, perversion, introduite par les blancs, etc.) Mais l'homophobie dans ces pays africains tant confrontés aux difficultés et aux violences politiques, sociales et économiques n'est parfois que le symptôme d'un malaise sociétal plus profond: règlements de compte politiques, tergiversations sur le statut à donner aux libertés individuelles voire création de zones de pouvoir, notamment par la menace ou le chantage.

Ni chercheuse, ni militante, je suis animée par le désir de m'exprimer sur la «question» de l'homosexualité féminine en Afrique puisque celle-ci reste invisible, irréaliste, reléguée au second plan. Ma contribution au débat est publiée dans un cahier de l'Université des Femmes qui présente aussi deux projets cinématographiques en cours: un court-métrage de fiction et un documentaire présentant des tranches de vie d'homosexuelles camerounaises.

Indirectement, il interroge le mouvement des femmes sur sa solidarité avec les lesbiennes. Il oblige aussi à voir les stratégies développées par les femmes, victimes non consentantes, qui persistent et développent des stratégies pour vivre des relations amoureuses conformes à leurs désirs. Il pose la question: comment décloisonner nos luttes et faire en sorte que tous les combats des femmes, quelle que soit leur orientation sexuelle, soient visibles?

Cette interpellation entre bien dans l'objectif politique de ce 24^e Festival plaçant pour que cesse le traitement injuste réservé aux homosexuel-



le-s en Afrique. A travers ses films, documentaires, rencontres et débats, ce Festival livrera aussi une matière riche susceptible de modifier les mentalités tant sur le continent africain qu'en Belgique.

N'oublions pas qu'un festival c'est avant tout, un moment festif fait d'ambiances chaleureuses, et surtout 10 jours d'aventures, que je vous appelle à ne manquer sous aucun prétexte. N'hésitez pas non plus à aller voir en dehors de Bruxelles.

«Allez! On se meet à la boogie», comme on dirait chez nous là-bas!!

Marthe Djilo Kamga

auteure d'une publication sur les homosexualités féminines au Cameroun et porteuse de deux projets cinématographiques sur le même thème

Pratique

Le 24e Festival se déroule du 28 janvier au 6 février 2010 dans 10 villes du pays et, à Bruxelles, au Cinéma Le Vendôme, 18 Chaussée de Wavre à Ixelles, pour sa programmation cinéma et au Palace, 85 Bd Anspach à Bruxelles - www.fglb.org - info@fglb.org

Vente des tickets à partir du 10 janvier 2010:

- Si paiement par carte de crédit, par téléphone au 0477.60.10.93, de 14 à 19h, du lundi au vendredi et le dimanche 24 janvier de 14 à 20h, les tickets seront disponibles au stand des réservations, pas de réservation sans paiement.

- Au Tels Quels Café, 81 rue du Marché au Charbon, du lundi au vendredi, de 14 à 17h et le dimanche 24 janvier, de 14 à 20h.

- A la caisse «Festival» du Vendôme, à partir du 28 janvier, dès 18h en semaine et 14h le samedi et le dimanche.

A la caisse du Palace, uniquement pour les séances qui y ont lieu, à partir de 14h.

En cas de séance complète, n'hésitez pas à vous présenter une demi-heure avant la séance au stand de Tels Quels au Vendôme ou au Palace.

Prix des places à Bruxelles:

• Tarif plein: 7€ - Tarif réduit: 5€ (étudiants, chômeurs, carte Tels Quels)

Tarif TQJ: 4,5€

• Abonnement de 5 séances (différentes):

Tarif plein: 32€ - Tarif réduit: 22,5€ - Tarif TQJ: 20€

• Abonnement de 10 séances (différentes):

Tarif plein: 60€ - Tarif réduit: 48€ - Tarif TQJ: 38€

• Spectacles (non inclus dans l'abonnement):

Tarif plein: 10€ - Tarif réduit: 9€ - Tarif TQJ: 8€.

Attention!

Il est conseillé d'acheter ses places à l'avance. Pour les abonnements, les places doivent être retirées à l'achat de l'abonnement. Il ne peut être acquis par abonnement deux places pour le même film. N'attendez pas la dernière minute pour réserver. Il est conseillé de se présenter une demi-heure avant la séance. Aucun échange ou remboursement ne sera effectué sauf en cas de modification du programme.

Les tickets du Festival vous donnent droit à un deuxième verre gratuit dans l'un des bars ou des établissements du Petit Marais de votre choix.

Infos complémentaires

Le Festival gay et lesbien de Belgique est une organisation de Tels Quels asbl, Centre d'Education permanente agréé par la Communauté française, 81 rue du Marché au Charbon à 1000 Bruxelles.

Infos au +32.2.512.45.87 ou sur info@telsquels.be – www.telsquels.be

Le Festival est soutenu par la Présidence et le Département de la Culture de la Communauté française, la Présidence de la Région de Bruxelles-Capitale, la Présidence de la Région wallonne et le Département de la Culture de la Commission communautaire française ainsi que par Bruxelles-Làïque.

Les expos sont visibles durant les heures de projection ou de spectacles.

Tels Quels remercie tous les sponsors qui ont contribué à rendre possible cette aventure et tous les bénévoles qui y ont consacré, qui y consacreront encore, de nombreuses heures pour sélectionner les films, organiser les spectacles, vous accueillir, présenter les films, préparer les salles, nettoyer, sourire, vendre des tickets... ainsi que tout son personnel et celui de Tels Quels Jeunes qui se sont mobilisés pour faire, de cet événement, une fête inoubliable.

Nous vous donnons d'ores et déjà rendez-vous pour le cocktail d'ouverture qui aura lieu le jeudi 28 janvier dès 18h, au premier étage du Vendôme.

Excellente 24e édition.

L'Hôtel Chambord, 82 rue de Namur à Bruxelles, partenaire de ce 24e Festival gay et lesbien propose à ses visiteurs des tarifs préférentiels:

- En semaine (du lundi au jeudi inclus):

Chambre single à 129,00€ + 4,50€ de City Tax, par nuit, par chambre, petit-déjeuner compris.

- Tarif weekend (du vendredi au dimanche inclus):

Chambre single à 69,00€ + 4,50€ de City Tax, par nuit, par chambre, petit-déjeuner compris.

Un supplément de 10€ sera demandé pour les chambres doubles.

For your reservation please send us your request on reservation@hotel-chambord.be or visit our web site www.hotel-chambord.be

Si tu es prêt à
l'entendre,
je suis prêt à
te le dire.



Séropositivité. N'en faisons plus un tabou.



Vlaamse
Aids Vereniging
Flemish
AIDS Foundation

www.exaequo.be | 02 736 28 61

exaequo

*Échange ton ticket de cinéma contre
une double conso au prix d'une seule.*

LE BOUDOIR

2€

LE BOUDOIR

Bar-Club
VIP Lounge
Restaurant Piano Bar

RUE DU MARCHÉ AU CHARBON 25 ROLENMARKT - 1000 BRUSSELS

WWW.LEBOYSBOUDOIR.BE

*Échange ton ticket de cinéma contre
une double conso au prix d'une seule.*

L'HOMO ERECTUS

57 rue des pierres, 1000 Bruxelles
02 736 831107

*Échange ton ticket de cinéma contre
une double conso au prix d'une seule.*

**L'HOMO ERECTUS
Classicus**

3 rue du marché au charbon
1000 Bruxelles 02 736 38090

ÉDUCATION PERMANENTE

Le service d'éducation permanente de Tels Quels, ce sont des éducateurs qui vous proposent, dans nos quatre régionales, des animations de groupe, des rencontres-débats, des soirées thématiques, des ateliers... car «Pour vivre heureux, vivons Tels Quels»

TELS QUELS BRUXELLES

81 rue Marché au Charbon, à Bruxelles.
Contact: Nathalie au 02.275.06.03 ou via
nathalie.slongo@telsquels.be

Ouvert tous les jours avec le Tels Quels Café dès 17h.

TELS QUELS HAINAUT

4, Place du Parc, à Mons
Contact: Christine au 065.36.35.40. ou via
mons@telsquels.be

<http://telsquelsmons.skyblog.com>

Ouvert mercredi et vendredi dès 19h.

TELS QUELS PROVINCE DE LIÈGE

80 rue des Raines, à Verviers
Contact: Julie au 087.33.41.13. ou via
julie.bierlaire@telsquels.be
<http://telsquelsverviers.skynetblogs.be>

Ouvert mercredi et vendredi dès 18h.

TELS QUELS LOTHARINGIE

Au CGLN, 13 rue des Brasseurs à Namur
Contact Clémentine au 081.22.85.52 ou via
clémentine.sadzot@telsquels.be

**Ouvert le mardi dès 15h, et selon les horaires
propres au CGLN.**

**Pour toutes questions: 02.512.45.87 –
info@telsquels.be
agenda : www.telsquels.be**

TELS
QUELS
STET

11

Make The Yuletide Gay

(UN NOËL TRÈS TRÈS GAY)

FILM D'OUVERTURE VENDÔME 1

JEUDI
28
19H
VENDÔME 1

LUNDI
1er
19H30
TOURNAI

JEUDI
4
19H30
ANDENNE

12

De **ROB WILLIAMS**

USA - 2009

Comédie

89' - Long

VO anglaise

ST français

Olaf vit ouvertement son homosexualité à la fac... Une homosexualité qu'il range vite au placard quand il retourne chez ses parents qui tentent désespérément de le caser avec sa vieille copine de lycée, Abby. Lorsqu'à Noël, son petit ami Nathan vient le rejoindre pour lui faire une surprise, son secret menace d'être dévoilé. Olaf fera-t-il son coming-out avant que la vérité n'éclate? Une comédie pour tout public qui promet beaucoup d'éclats de rire...



The Baby Formula

FILM D'OUVERTURE VENDÔME 3

JEUDI

28

19H

VENDÔME 3

VENDREDI

5

21H

VENDÔME 3

NL

13

**ALISON REID,
CANADA**

Canada - 2008

81' - Long

VO anglais

ST français

Deux amantes en mal de grossesse décident d'avoir un enfant à tout prix. Elles prennent le pari fou de concevoir un enfant sans intervention de l'homme dans le processus de fécondation. Grâce à un procédé scientifique expérimental, elles ont la possibilité de fabriquer du sperme à partir de leurs propres cellules! Elles retrouvent enfin l'espoir d'une gestation miracle et vont connaître l'aventure heureuse des mamans: la première grossesse, ses angoisses, ses interrogations, ses doutes et ses bonheurs.

A Moment in June

LUNDI

Ter

19H

VENDÔME 1



14

De **O. NATHAPON**

Thaïlande - 2006

Drame

106' - Long

VO thaï

ST français

La complexité des relations humaines: six personnages et autant de mystères... Pour son premier long-métrage, le globe-trotter thaïlandais O. Nathapon n'hésite pas à mêler et démêler les vies de ses personnages pour enfin tout reconstruire.

Thaïlande: un metteur en scène cherche à comprendre l'histoire de ses parents, une femme veut retrouver un ancien amant, un homme recherche l'aventure: trois parcours qui s'entrecroisent. Prix Espoir 2008 pour la meilleure réalisation en Norvège. Une quête d'identité émouvante.

A Single Man

MARDI

26

20H15

LIÈGE

JEUDI

4

21H

VENDÔME 1



NL

15

De **TOM FORD**,
USA - 2009
Drame sentimental
99' - Long
VO anglaise
ST français &
Nederlands

Non content d'exhiber ses costumes (Gucci) sur le dos de James Bond (Quantum of Solace), Tom Ford veut son nom sur une chaise de réalisateur. Provocateur surdoué, couturier, designer, il réalise son premier film, une adaptation du grand classique de la littérature américaine éponyme de Christopher Isherwood, paru en 1964. L'action se déroule à Los Angeles, mettant en scène le héros gay, professeur d'université anglais, à la recherche d'un second souffle après le décès brusque de son partenaire de longue date, Jim. Grâce à l'amitié de Charley, sa copine de toujours, Georges va tenter de se reconstruire...

An Angel named Billy

(GUEULE D'ANGE)

SAMEDI

6

17H

VENDÔME 1



16

De GREG
OSBOURNE

USA - 2007

Comédie dramatique

118' - Long

VO anglaise

ST français

Billy vient d'avoir 18 ans et vit avec son père alcoolique. Un jour, il se laisse embrasser, pour la première fois, par Rick, son meilleur ami qui travaille pour son père.

Mais les deux tourtereaux sont surpris par le père de Billy qui le chasse, séance tenante, de la maison familiale. Sans nulle part où aller, sans argent, Billy part en stop pour la ville. Perdu, troublé, affolé, il trouve refuge dans un bar... gay qui finit par lui donner du travail.

Billy va devoir apprendre à retrouver confiance en lui et à s'assumer-plus vite qu'il n'aurait pu le croire...

DEXTER

saison 3

Be tv, c'est la loi des séries!

Retrouvez chaque soir une série en exclusivité : Army wives III, Braquo, True blood II, The beast, Mad men III, The Pacific, Flight of the concords II...



© Showtime Networks Inc.

Information au 070 665 665 ou sur www.betv.be



Disponible en exclusivité sur le câble



And Then Came Lola

VENREDI

29

19H

VENDÔME 1

LUNDI

1^{er}

19H

CHARLEROI

VENREDI

5

19H30

TOURNAI

18

De ELLEN SEIDLER,
& MEGAN SILER

USA - 2009

Comédie

70' - Moyen

VO anglaise

ST français

Inspiré d'un des films les plus originaux de la fin des années '90, «Cours Lola cours» de Tom Tykwer, ce film balade le spectateur dans une course contre la montre, cette fois, dans les rues de San Francisco. Lola, une photographe talentueuse mais quelque peu distraite et désorganisée, s'apprête à effectuer la course de sa vie, alors qu'elle doit, en un temps record, aller porter des impressions à Casey, sa nouvelle copine. Ces impressions sont non seulement d'une importance capitale pour le futur emploi de Casey, mais aussi pour le couple de Lola, puisque la future patronne de Casey n'est nulle autre que son ex, l'entrepreneuse Danielle. Lola arrivera-t-elle à temps pour sauver son couple?

Bandaged

SAMEDI

30

21H

VENDÔME 3



19

De **MARIA BEATTY**

Allemagne - 2009

Drame sentimental

92' - Long

VO allemande

ST français

Ce thriller inquiétant navigue entre film d'horreur à l'ancienne et amour interdit. *Bandaged* raconte l'histoire de Lucille, une adolescente timide qui vit avec un père tyrannique et une grand-tante dévouée, dans une maison angoissante au milieu de nulle part. Bientôt majeure, Lucille brûle d'impatience d'aller à la fac pour étudier la poésie mais son père a d'autres projets pour elle. Ne voyant pas d'issue, Lucille tente de se suicider dans le laboratoire paternel. Elle survit mais avec d'horribles brûlures au visage. Son père décide de la faire soigner à la maison et, pour cela, il engage une infirmière sensuelle au passé obscur. Très vite, patiente et infirmière s'avouent leur passion réciproque. Les bandages tombent et une histoire torride commence.

Bar Girls

LUNDI

1^{er}

19H

VENDÔME 3

De **MARITA GIOVANNI**

USA - 1994 Comédie 95' - Long VO anglaise ST français

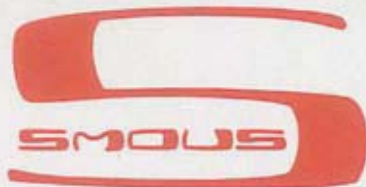
Une comédie drôle et rafraîchissante sur un groupe de femmes qui vivent leurs histoires d'amour et se retrouvent dans un bar lesbien à Los Angeles.

Le film est centré sur la vie de Loretta, créatrice de dessins animés, et de Rachel, une adorable actrice...

Passé inaperçu au moment de sa sortie, ce film est un tourbillon de rencontres aussi improbables qu'insensées.

www.smousscafe.be

smouss@smousscafe.be



Real Lounge Bar

Info & Réservation
Diovisalvi Sergio
0476/28.85.40

Smouss
112 Rue Marché au Charbon
1000 Bruxelles

bang bang

le magazine des genres

Bang Bang, c'est le dimanche soir
de 20 à 23h sur **Pure FM**

PURE^{FM}
www.purefm.be

Gala européen

Puisque c'est devenu une habitude maintenant, l'Intergroupes gay et lesbien du Parlement européen vous invite à commémorer une nouvelle année de travail parlementaire au sein de l'Union européenne, autour des questions qui concernent les droits des gays et des lesbiennes et des autres minorités sexuelles. Cette soirée à laquelle sont associées l'ILGA et la Coordination LGBT d'Amnesty International aura lieu:

LE MERCREDI 3 FÉVRIER 2010 **à partir de 18h au Palace.**

Elle se conjugue en trois temps:

- **À 17h30:** Vernissage des expositions proposées au Palace.
- **À 18h30:** Séance-débat sur la question des droits des gays et des lesbiennes dans le monde avec:
 - Hudûd, un court-métrage réalisé par Federico Aryu, présent lors de cette séance, sur la situation des gays en Iran qui a fait beaucoup parlé de lui.
 - Beyond Gay: The Politics of Pride, de Bob Christie qui sera également présent (voir présentation ci-contre).La projection sera suivie d'une rencontre avec les représentants des associations partenaires de la soirée.

- **À 20h30:** Cocktail dînatoire dans la Salle de réception du Palace avec plusieurs Députés européens autour de la question: «Qu'avons-nous acquis en 2009? Comment se résout la question de la libre circulation des couples gays ou lesbiens?»
- **À partir de 22h:** Soirée dansante avec DJ Walibi, animée par le Tels Qu'Elles Show, l'atelier transformiste de la Régionale de Tels Quels Bruxelles, encadré par Amanda Délire & Kytie Diamonds.

Entrée gratuite au cocktail et à la soirée dansante.

Beyond Gay: The Politics of Pride

MERCREDI

3

18H

PALACE



23

De **BOB CHRISTIE**

Canada - 2009

Documentaire

85' - Long

VO anglaise

ST français

En présence du
réalisateur **Bob
Christie.**

Documentaire sur les gay pride, ce film est présenté en partenariat avec la coordination LGBT d'Amnesty International et l'ILGA.

De Sao Polo à Moscou, voici un portrait émouvant des luttes en faveur des droits des LGBT à l'échelle planétaire, Beyond Gay reflète un courant émergent qui se bat pour que nos célébrations moroses et répétitives renouent avec leurs origines férocement flamboyantes et revendicatrices. Ce document présenté au Palace dans le cadre du Gala européen proposé par l'Intergroupes gay et lesbien du Parlement européen, sera suivi d'un débat avec les membres de la coordination d'AI, en présence de plusieurs gays, lesbiennes ou trans venus d'Afrique.

Boy

SAMEDI

30

19H

VENDÔME 1

24

De **AUREUS SOLITO**,
Philippines - 2009

Comédie

83' - Long

VO philippine & tagalog

ST français

Un jeune homme fortuné s'éprend, un soir d'errance, d'un gogo boy, Ariès, et l'invite chez lui pour le réveillon du jour de l'An. Mais maman est là!

Voici une évocation délicieusement tendre d'un univers délicat et éthéré, à la frontière du désir et de l'amour, Boy est un véritable enchantement poétique du début à la fin.





Foire du livre gay et lesbien

Nous vous convions à une rencontre littéraire qui se présentera comme une foire, c'est-à-dire que de nombreux écrivains gays, lesbiens, trans ou ayant produit une œuvre à propos de la gaytude ou des transidentités, seront présents pour présenter au public du Festival leurs livres, pour les dédicacer, les vendre, discuter librement de leur travail et de leurs projets... à commencer par la marraine de cette 24^e édition, Marthe Djilo Kamga, mais aussi Didier Mansui, auteur de *Biographie d'une douleur*, de *La Tentation d'Ibiza* et de bien d'autres ouvrages, Franck Chaumont qui présentera son document: *Homo-ghetto*, une descente dans les cités à la recherche des jeunes gays d'origine étrangère, ou Hervé Lapatie et son enquête sur la prostitution masculine, *Doubles Vies*, dont vous avez peut-être découvert le travail dans le *Têtu* de décembre. Nous recevons également Patrick Cardon, fondateur des éditions du *GayKitchCamp*, auteur (enfin) de *Tous les Garçons s'appellent Ali*, ou encore Didier Roth-Bettoni, rédacteur en chef du regretté *Ex Aequo*, responsable du Festival de Paris, qui vient de publier aux éditions de la *Musardine*, *L'homosexualité au cinéma*, et puis bien d'autres encore...

25

Cette rencontre aura lieu:

**Au Palace, au premier étage,
le samedi 6 février de 13 à 18h.**

L'entrée est libre, le bar du Palace sera ouvert par les volontaires de *Tels Quels*, ce qui apportera encore un peu plus de convivialité à cet après-midi de l'esprit et de la découverte...

Brûler les ponts

LUNDI

1^{er}

21H

VENDÔME 1

26

De FRANCISCO
FRANCO ALBA

Mexique - 2008

Comédie dramatique

100' - Long

VO espagnole

ST français

Une grande maison usée par les ans. Le gentil Sebastián y vit aux côtés de sa sœur et de leur mère mourante, quand survient la rencontre improbable avec l'étrange Juan, nouveau venu au collège.

Entre les deux jeunes hommes se crée, au premier regard, une relation irrésistible qui les conduira sur les chemins de traverse. Helena qui nourrit une relation trouble pour son frère, acceptera-t-elle l'intrusion de cet étranger dans leur cercle familial?



LE 6 FÉVRIER SOIRÉE D'OUVERTURE AU SMOUSS DÈS 20H

24^e FESTIVAL
GAY & LESBIEN
DE BELGIQUE

THE DANSANT



SMOUSS CAFÉ
Rue du Marche au Charbon 112
1000 Bruxelles
0476 28 85 40

**Tels
Quels**
ASSOCIATION DES GAYS
ET DES LESBIENNES

PROGRAMME : WWW.FGLB.ORG
RESERVATION : 0477 60 10 93



LESBIENNES BELGIQUES





BAR
Gay & Lesbien

Question
de Genres

rue d'Havré 79 à MONS - 065.321 141
www.questiondegenres.com

Cow Boy Junction

SAMEDI

6

15H

VENDÔME 1



29

De GREGORY
CHRISTIAN

USA - 2006

Comédie sentimentale

98' - Long

VO anglaise

ST français

Voici le plus improbable des outings... cette romance à la Tennessee Williams raconte l'histoire d'un cowboy gay qui aime à montrer son superbe torse et jouer les conquistadores et qui pénètre, une nuit, dans la demeure d'un homme qui n'est pas encore sorti du placard et dont la femme est sexuellement insatisfaite, au point qu'à côté d'elle, les «Desperate Housewives» paraîtraient des dames patronnesses. Court-elle vers une nouvelle frustration ou, au contraire, va-t-elle enfin trouver ce qu'elle cherche depuis si longtemps?
A vous de le deviner...

Cyclone

MERCREDI

3

21H

VENDÔME 1



30

De **RICHARD LEMAY**

USA - 2009

Comédie dramatique

99' - Long

VO anglaise

ST français

Drake, un inconnu sexy et charismatique, s'impose, durant une soirée, à un groupe d'amis gays. Dans un premier temps, le nouveau venu rajoute un peu de piment à l'existence confortable de ce cercle fermé, mais, très vite, tout tourne au drame.

Drake commence à manipuler et à séduire pour créer des dissensions au sein du groupe et convaincre ses nouveaux «amis» qu'ils n'ont pas droit au bonheur.

Un film intelligent et sexy sur la complexité des relations gaves. Cyclone explore de nombreuses thématiques: la fidélité, l'engagement, l'amitié, le fait de vieillir et bien plus encore. Ce second film de Richard Le May est un best-seller des DVD gays aux USA.

Prix du public 2009 des Festival d'Atlanta et de Los Angeles.

SERVICE SOCIAL (CENTRE D'ACTION SOCIALE GLOBALE)

Trois assistants sociaux vous accueillent

INFORMATIONS PRATIQUES

- permanences sociales
- du lundi au vendredi de 9 à 13h.**
- sur rendez-vous: l'après-midi et certains jours jusqu'à 19h
- accès: lignes 3 & 4 et bus station Bourse, trains gare centrale.

LES ACTIONS

Accueil, écoute, orientation, guidance, aide administrative, accompagnements lors de démarches juridiques, médicales, sociales, administratives, d'accès au territoire...

ACTIVITÉS DE GROUPES

Animations sur demande, organisation d'activités collectives pour demandeurs d'asile LBGT.

Entretiens autour des questions psychologiques sur rendez-vous.

Contact: 02/502.00.70
service.social@telsquels.be

ST
S
QU
S
TELS
S
TELS



QUI N'A
JAMAIS CONNU
DES GRANDS
MOMENTS DE
SOLITUDE ?

GayVOX.fr
Pour sortir et se rencontrer

Donne-moi la main

MARDI

2

19H

CHARLEROI

MARDI

2

20H

LIÈGE

MERCREDI

3

19H

VENDÔME 1



33

De **PASCAL-ALEX VINCENT**

France - 2009

Drame

80' - Long

VO française

En présence du

réalisateur

à Bruxelles

et à Liège

Des jumeaux de 18 ans entreprennent le voyage en Espagne où va avoir lieu l'enterrement de leur mère qu'ils ont peu connue. Le parcours en stop est ponctué de rencontres, de disputes, de réconciliations. Sur la route, vont se révéler la différence de leurs attirances et la confusion de leurs sentiments, elles feront de ce périple lumineux un voyage initiatique qui va les transformer et les amener vers l'âge adulte... Choisis lors d'un casting sauvage, Victor et Alexandre Carril incarnent leurs propres personnages. Dans ce premier long métrage conçu à la manière d'un road movie, Pascal-Alex Vincent choisit d'explorer le lien fraternel qui les unit, mais aussi leurs différences.

Drool

SAMEDI

6

19H

VENDÔME 3

De **NANCY KISSAM**

USA - 2009 - Drame sentimental - 84' - Long - VO Anglaise - ST Français

Anora Fleece est malheureuse. Son mari est un salaud et ses gosses n'en font qu'à leur tête. De plus, elle habite au milieu de nulle part et a l'impression de n'être rien ni personne.

Jusqu'au jour où une nouvelle voisine emménage, Imogene Cochran. Imogene vend des produits cosmétiques. Petit à petit, les deux femmes deviennent amies, puis amantes. Le mari d'Anora, Cheb, les surprend et la confrontation tourne au drame. Quand Cheb meurt accidentellement, Anora et Imogene embarquent les enfants et partent pour un voyage familial étonnant.

34



- 4000 OUVRAGES, LIVRES ET DVD, EN PRÊT OU EN CONSULTATION
- GAYS, LESBIENS & TRANS
- FRANÇAIS, NÉERLANDAIS, ANGLAIS

EST DÉSORMAIS OUVERT EN SOIRÉE :

LE LUNDI DE 17H À 19H

LE MERCREDI DE 16H30 À 17H30

ET DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H30 À 16H SUR RDV
NOUS VOUS ATTENDONS NOMBREUX !

L'ÉQUIPE : GISÈLE.C, PHILIPPE A., MICHEL R

Eating out III

All you can eat

DIMANCHE

31

19H

VENDÔME 1



35

De **GLENN GAYLORD**

USA - 2009

Comédie

89' - Long

VO anglaise

ST français

Dans ce 3e épisode de la série, Tiffani, la gentille «pouffe», nous revient avec une nouvelle mission: elle doit aider son ami Casey – très mignon, mais un peu coincé – à trouver l'amour ou du moins un beau mec.

Sous son influence, Casey se crée un profil sur un site de rencontre en utilisant l'identité et les photos de l'ex de Tiffani, Ryan (un strip-teaseur très sexy mais hétéro...). Sur le net, Casey rencontre le très hot Zack et entreprend de le séduire. Guidé par Tiffani, il obtient un premier rendez-vous où il veut lui dire la vérité.

Mais le beau Ryan est de retour en ville...

VENEZ DÉCOUVRIR LA BOUTIQUE DES MUSES

MODELES LESBIENS ET GAYS



et aussi
Bijoux, objets rainbow,
déco, livres, sextoys...



EXCLUSIF

EN VENTE SUR

WWW.BOUTIQUEMUSE.COM



TELS QUELS JEUNES

Tu es jeune?
Gay, lesbienne, bi ou trans?
Rejoins-nous lors des permanences
de Tels Quels Jeunes

TOUS LES MERCREDIS DE 14 À 17H

à Bruxelles: au 81 rue du Marché au Charbon.
à Mons: au 4 Place du Parc.
à Namur: au CGLN – 13 rue des Brasseurs
à Charleroi: à la Maison de la Laïcité – 31 rue de
France.
à Verviers: 80 rue des Raines.

Et prochainement, le lundi soir à Ottignies.

Tu veux que nous venions faire une animation dans
ta classe, que nous animions une formation pour
ton équipe d'encadrement de jeunes. Nous nous
déplaçons dans toute la Communauté française.

**Contacts et renseignements au 0496.33.41.66. ou
via jeunes@telsquels.be
www.tqj.be**



Holiday pride



> **UN TOUT NOUVEAU WEBSITE**

> **DES OUTILS DE RÉSERVATION PERFORMANTS
POUR VOS VOLS, HOTELS ET CITYTRIPS**

> **DES SÉJOURS & CROISIÈRES GAY**

*Holidaypride...
your friendly travel website.*

www.holidaypride.be

Rue du Midi 53 - 1000 Bruxelles

Tél. : 02/502.73.77 info@holidaypride.be

El Niño Pez

DIMANCHE

31

19H

VENDÔME 3

NL

39

De **LUCAS PUENZO**

Argentine - 2009

Comédie sentimentale

96' - Long

VO espagnole

ST français

& Nederlands

Lala, fille de bonne famille de la banlieue cossue de Buenos Aires, est follement amoureuse de Guayi, la jeune et jolie Paraguayenne au service de ses parents, malgré la différence sociale et les interdits qui l'accompagnent. Pourtant, ensemble, elles rêvent de partir dans le village d'origine de Guayi, au bord du lac Ypoa.

Mais un drame familial va brusquement les séparer... Un film plein de poésie.

End of love

SAMEDI

30

15H

VENDÔME 1



40

De **SIMON CHUNG**

Hong Kong,

Drame,

95' - Long

VO cantonaise

ST français

Coincé dans un camp de "réhabilitation" chinois, Ming se repasse le film de sa double vie: un tourbillon de sexe et de drogues comme gogo boy, et sa liaison tranquille et romantique avec Yen, plus âgé et plus posé que lui. Secrets et mensonges hantent leur relation jusqu'à ce que la mère de Ming le confronte brutalement à sa sexualité. Parallèlement, Yen tente de convaincre Ming de cesser de se prostituer.

Errances

SAMEDI

6

15H

VENDÔME 3

De **MICHAEL AKERS** - USA - 2009 - Comédie - 111' - VO anglaise - ST français

Drew Parker est un garde forestier rude et solitaire. Son existence bascule le jour où il sauve Mark, un homme qui souffre d'amnésie après être tombé d'une corniche. Ce qui commence comme une amitié se transforme rapidement en passion torride. Mais la relation entre les deux hommes est menacée lorsque Mark découvre la vérité sur son accident et sur son ancienne vie...

FAITES UN DON

TOUT DON D'AU MOINS 30 EUROS
fait à Tels Quels est fiscalement
déductible.

Il suffit de faire un virement de 30 Euros
(ou trois virements de 10 Euros)
sur le compte :

132-5159655-72
communication : "don"

Vous recevrez une attestation fiscale.

pintxo
boire et manger



Rue des Pierres, 53
1000 Bruxelles
02 512 84 80
www.pintxo.eu

Eyes Wide Open (TU N'AIMERAS POINT)

DU
28
AU
6

NAMUR

MERCREDI

3

20H

MONS



42

De HAÏM
TABAKMAN

Israël - 2009

Drame

90' - Long

VO hébreux

ST français

Grâce au soutien de
l'Ambassade d'Israël,
Haïm Tabakman sera
présent le 2 février, au
Cameo, à Namur et le
3 février, au Plaza Art,
à Mons.

Aaron est un respectable boucher de la communauté juive ultra-orthodoxe de Jérusalem. Marié à Rivka, il est le père dévoué de quatre enfants.

Cette vie traditionnelle, en apparence solide et structurée, va être bouleversée le jour où Aaron rencontre Ezri.

Transporté par ce bel étudiant de 22 ans, il se détache tout doucement de sa famille et de la vie de sa communauté.

Bientôt, la culpabilité et les pressions exercées par son entourage le rattrapent et le forcent à faire un choix...

TELS QUELS WALLONIE

L'association organise des permanences sociales dans toute la Région wallonne, vous pouvez rencontrer ses assistants sociaux durant les permanences ou sur rendez-vous au

02.502.00.70.

Bastogne: au planning familial, rue P. Thomas, uniquement sur rendez-vous.

Charleroi: à la Maison de la Laïcité, 31 rue de France uniquement sur rendez-vous

Mons: le lundi de 15h30 à 17h30, à la Maison associative, 4 Place du Parc • Contact: 065 36 35 40

Namur : le mardi de 14 à 16h, au CGLN, 13 rue des Brasseurs • Contact: au 081 22 85 52

Verviers : le mardi de 15 à 17h à la Maison associative, 80 rue des Raines
Contact: au 087 33 41 13



TELS
QUELS
WALLONIE

un film, un drink

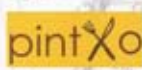
un rendez-vous avant et après ta séance
dans tes bars, restaurants et sauna préférés,
membres du

Le Petit Marais



GROUPEMENT PROFESSIONNEL
DU SECTEUR HORECA
GAY ET LESBIEN
DE BRUXELLES

www.lepetitmarais.eu



Le
Petit
Palais



S.O.S. Sodomite



DOLORES



2 drinks pour le prix d'1

présente ton ticket de cinéma
chez l'un des adhérents au Petit Marais,
et reçois une double consommation
au prix d'une seule.

Fiona's Script

LUNDI

1^{er}

21H

VENDÔME 3



45

De FLORENCIA
MANOVIL

USA - 2009

Drame sentimental

94' - Long

VO anglaise

ST français

Fiona vit sa vie sans cesser de fantasmer sur l'amour parfait. Livrant bataille contre ses dernières résistances, elle se glisse dans un script inachevé. Fiona doit trouver l'équilibre dans sa vie. Ce film s'aventure sur le terrain complexe de la fidélité familiale, des relations amoureuses et des ruptures dévastatrices. Un premier long métrage avec des personnages complexes qui parlent de la bisexualité chez les femmes.

Fucking Different Tel Aviv

SAMEDI

30

15H

VENDÔME 3

46

De YAIR HOCHNER

Israël - 2009

Suite de fictions et de documentaires

94' - Long

VO hébreux

ST français

Grâce au soutien de l'ambassade d'Israël, Yaïm Hochner sera présent à cette séance.

Initiateur du projet, Yaïr Hochner explique: «On a demandé aux lesbiennes de montrer leur conception de l'érotisme et de la sexualité des gays et, vice versa, 16 cinéastes en tout (Stephanie Abramovich, Hagai Ayad, Avital Barak, Hilad Ben Baruch, Yossi Brauman, Eyal Bromberg, Galit Florenz, Yair Hochner, Eran Koblik Kedar, Sivan Levy, Nir Ne'eman, Ricardo Rojstaczer, Elad Zakaj), lâchés dans la ville la plus libre du pays. Tous les sujets, les genres et les formes de récit étaient permis, seuls la longueur et le format du film étaient donnés. Il en résulte un mélange réussi de films documentaires, expérimentaux et de fiction, sur une grande variété de sujets. Spirituels, malins, sexy, les films de cette compilation offrent des vision inhabituelles de la sexualité et de l'érotisme féminins et masculins».

Ghosted

SAMEDI

30

19H

VENDÔME 3

SAMEDI

6

21H

VENDÔME 3



47

De **MONIKA TREUT**

Allemagne & Taïwan

2009

Drame

89' - Long

VO allemande

ST français

Entre Hambourg et Taipei, nous suivons, tour à tour, les aventures et les souvenirs de Sophie dont l'amie taïwanaise vient d'être tuée. Elle veut réunir, dans l'espoir d'atténuer sa souffrance, une exposition en son honneur. Invitée à présenter cette exposition à Taïwan, elle rencontre la séduisante et ambitieuse journaliste Mei-Li. Incapable d'oublier son amante disparue, Sophie fuit les avances de la journaliste et revient à Hambourg. Quand Mei-Li apparaît sur le seuil de sa porte, Sophie ne peut nier son attirance pour elle. Elle prend le risque d'ouvrir une nouvelle fois son cœur, jusqu'à ce qu'elle découvre que Mei-Li n'est pas ce qu'elle semble être...

Andenne



48

En partenariat avec le [CENTRE CULTUREL D'ANDENNE](#),
5, rue Malevé 085 84 36 40
www.centreculturelandenne.be

**Ciné-bistrot spécial festival au centre culturel:
Le jeudi 4 février 2010 à 20h.**

Nous vous proposons le film d'ouverture en VO anglaise, sous-titres français.

MAKE THE YULETIDE GAY de Rob Williams (voir page 12).



Anderlecht

SAMEDI

23

14H

19H



En partenariat avec la commune d'Anderlecht et le soutien de l'Échevine de la Culture, Fabienne Miroir:
Nous vous proposons une avant-première du Festival en l'Espace
MAURICE CARÊME, 1/7 RUE DU CHAPELAIN.

49

Ce sera le samedi 23 janvier 2010:

À 14h, Salle Owen: conférence sur le thème,
«Être gay ou lesbienne dans un pays où c'est interdit?»
Avec la participation de la marraine du Festival, Marthe Djilo
Kamga et plusieurs demandeurs d'asile LGBT.

À 19h, Salle Molière: Deux films à l'affiche:
I CAN'T THINK STRAIGHT de Shamim Sarif (voir page 65)
SHELTER de Jonah Markowitz (voir page 90)
La soirée sera animée par le **TELS QU'ELLES SHOW**, l'atelier
transformiste de Tels Quels Bruxelles, sous la férule **d'Amanda
Délire & de Kytie Diamonds**

**L'entrée à cette
manifestation
est gratuite.**



Antwerpen

VRIJDAG

29

22U



NL

50

in aanwezigheid
van Yaïm
Hochner dankzij
de steun van
de Israëlische
ambassade

Voor de tweede keer, met de steun van ABC Distribution, stellen we voor een decentralisatie van het Holebifestival te Antwerpen, in de bioscoop:

«**CARTOONS**» 4-6 KAASSTRAAT

Het zal zijn op

Vrijdag 29 januari 2010 op 22u.

ANTARCTICA, van Yaïm Hochner, (2008, Drama, 110', OV ot vl).

In deze komedie werpt de Israëlische regisseur een eigenzinnige blik op de kleurrijke en gevarieerde fauna in de homowijk van Tel-Aviv, tussen «one night» stands en het verlangen naar de romantische liefde van je leven...

I CAN'T THINK STRAIGHT, van Shamim Sarif (zie pag. 65)

Meer informatie op het specifieke programma voor het Nederlandstalige publiek.



Cartoons

Charleroi

LUNDI

1^{er}

19H

MARDI

2

19H



Grâce au soutien de la Maison de la Laïcité de Charleroi qui nous accueille, nous vous proposons deux soirées en décentralisation dans la capitale sociale de la Région wallonne, ce sera à la Maison de la Laïcité - 31 rue de France

51

Le lundi 1er février 2010 avec

AND THEN CAME LOLA d'Ellen Seidler, Megan Siler

(voir page 18)

Le mardi 2 février 2010 avec

DONNE-MOI LA MAIN de Pascal-Alex Vincent (voir page 33)

Les deux séances sont à 19h mais précédées d'une rencontre conviviale dès 18h30

Le mardi 2, à 13h, est prévue une séance spéciale pour les membres du groupe Oasis logés dans le Hainaut, tous renseignements auprès de Clémentine au 0496.33.41.66 ou via clementine.sadzot@telsquels.be.

Prix des places:
4€- 3€ pour les
membres de TQ
et de TQJ, les
chômeurs, les
étudiants et les
plus de 65 ans.



Liège

MARDI

26

20H15

MARDI

2

20H



52

En partenariat avec le Centre culturel des Grignoux et le soutien de la Province de Liège, nous vous proposons deux séances de décentralisation:

AU CINEMA SAUVENIÈRE, PLACE XAVIER NEUJEAN

Le mardi 26 janvier, à 20h15,

A SINGLE MAN de Tom Ford (voir page 15)

Le mardi 2 février, à 20h,

DONNE-MOI LA MAIN de Pascal-Alex Vincent (voir page 33)

En présence du réalisateur, Pascal-Alex Vincent.

D'autre part, le mardi 9 février, à 20h, le **Théâtre Royal de l'Etuve**, 12, Rue de l'Etuve à Liège, propose une représentation spéciale du **PLONGEOIR** de Patrick Lowie (voir page 107).

les grignoux



Mons

MERCREDI

3

20H



En partenariat avec le Plaza Art et avec le soutien de la Province du Hainaut, nous vous proposons une séance de décentralisation:

AU PLAZA ART, 12 RUE DE NIMY

Ce sera le mercredi 3 février, à 20h.

EYES WIDE OPEN (Tu n'aimeras point) d'Haïm Tabakman
(voir page 42)

Tels Quels Jeunes Hainaut propose, dans le cadre de cette décentralisation, une projection-débat pour les jeunes, à la Maison communautaire de Tels Quels Hainaut, 4 Place du Parc, **le mercredi 3 février, à 14h**, autour du coming out des jeunes dans leur club de sport. La participation à cette séance est gratuite, mais les réservations sont souhaitées.



53

Avec Haïm Tabakman, et son Excellence Mme Tamar Samash, Ambassadrice d'Israël près la Belgique et de l'attaché culturel.



Six associations actives en province de Namur vous proposent un lieu de convivialité, d'accueil, d'écoute, d'aide sociale, d'activités collectives et de débats...

Le Centre gay et lesbien de Namur, 13 rue des Brasseurs
Renseignements auprès de Clémentine au 081.22.85.52 ou
via clémentine.sadzot@telsquels.be

Le centre est ouvert:

Le lundi, le mardi et le vendredi, par Tels Quels, de **9h à 16h**, pour toute information et toute documentation concernant l'homosexualité ou l'identité de genre. Tous les mardis à 15h, rencontre du Club de Tels Quels Namur avec Lena. Les 1ers et les 4es mardis du mois, à **18h**, Table interculturelle, à 20h, rencontre conviviale de Tels Quels Namur.

Le mardi de 14 à 16h, par Tels Quels Wallonie pour sa permanence sociale – RDV et renseignements au 02.502.00.70.

Le mercredi de 10 à 17h, par Tels Quels Jeunes pour un accueil des jeunes gays et lesbiennes, activités de groupe dès 14h.

Le mercredi à 19h, par le CHEN avec une rencontre d'étudiants gays et d'étudiantes lesbiennes, au programme, soirées à thème, projections-débats, conférences, activités de groupe (voir pg. sur www.chenamur.be).

Le 1^{er} vendredi du mois à 20h, avec Activ'elles, pour une rencontre des femmes qui aiment les femmes. Accueil, activités de convivialité... (voir pg. sur www.activelles.org).
Contact: Thérèse sur thamtilou@hotmail.com

Les 2e et 4e samedis du mois, à 19h45, avec la rencontre conviviale de Tandem, soirées à thèmes, rencontres informelles, soupers... (voir pg sur www.tandemasbl.org)

Namur

DIMANCHE

31

16H15

18H30

MARDI

2

18H45



En partenariat avec le Caméo 2 et la Province de Namur, au
CAMÉO 2, 49 RUE DES CARMES

Ce sera le dimanche 31 janvier 2010 avec:

À 16h15, **SENS INTERDITS** de Sumeya Kokten (voir page 88)

En présence de la réalisatrice.

À 18h30, **I LOVE YOU PHILIPP MORRIS** de Glenn Ficarra & John Requa (voir page 66)

Par ailleurs, **EYES WIDE OPEN** (vois page 42) d'Haïm Tabakman sera programmé durant toute la période du Festival avec une séance spéciale le **mardi 2 février à 18h45**,

Tels Quels Namur propose au Centre gay et lesbien de Namur, 13 rue des Brasseurs, dans le cadre de cette décentralisation, une séance spéciale pour les membres d'Oasis logés en province de Namur, le **mardi 2 février à 13h**, tous renseignements : 081.22.85.52. ou via julie.bierlaire@telsquels.be

55

4,5 € pour les 2 séances et pour Eyes Wide Open, le mardi 2 février.

Avec Haïm Tabakman, et son Excellence Mme Tamar Samash, Ambassadrice d'Israël près la Belgique et de l'attaché culturel.



19H
Make the yuletide gay
 p.12

The baby formula
 p.13

21H
Lucky Bastard
 p.75

XY
 p.105

Je te mangerais
 p.69

19H
La fille du boulanger
 p.104

And then Came Lola
 p.16

Save me
 p.87

21H
I love you Philipp Morris
 p.66

Rain
 p.85

15H
End of Love
 p.40

Fucking different Tel Aviv
 p.46

17H
Redwoods
 p.86

Training Rules
 p.88

19H
Sur Mon Cou
 p.105
Alleluia Boy p.103
 p.24

Ghosted p.47

21H
Rabioso Sol rabiosos cielo
 p.84

Bandaged
 p.19

15H
Les règles du vatican p.72

Roma boys the love story
 p.104

Straight p.32

Homo Baby boom p.103

17H
Soundless wind chime p.91

L'amore e basta p.70

19H
Eating out III All you can eat
 p.35

El Nino Pez
 p.39

21H
Vil Romance
 p.100

Maggie & Annie
 p.76

19H
A moment in June p.14

Bar Girls
 p.20

21H
Brûler les ponts p.26

Fiona's script
 p.45

films
 Vendôme

19H
Hannah Free
p.63

Phoenix p.79

21H
Pornography
p.81

In the Na
p.103

Questão de
Gênero
p.83

19H
Un peu de
soleil dans les
yeux p.105

Donne-moi la
main p.33

Mein Freud aus
Faro p.77

21H
Cyclone
p.30

We are the
mods p.102

19H
The Amazing
Truth of Queen
Raquela p.94

De Louis à
Louisa p.33

Watch Out
p.101

Somebody is
watching you
p.104

21H
A Single Man
p.15

Pat's First Kiss
p.104

U People
p.104

19H
Shank
p.89

To each her
own
p.97

21H
Leo's room
p.71

The baby
formula
p.13

15H
Cow Boy
Junction
p.29

Errances
p.41

17H
An angel
Named Billy
p.16

Straightlaced
p.93

19H
The big gay
musical
p.96

Drool
p.34

21H
Hollywood
Je T'aime
p.64

Ghosted
p.47

57

SIGNALÉTIQUE:

VENDÔME 1

VENDÔME 3

PALACE

DÉCENTRALISATIONS

NL (sous-titres néerlandais)

ATTENTION !

Les informations fournies ici sont celles en notre possession au moment de boucler le catalogue.

Des changements de dernière minute pouvant intervenir, nous vous conseillons de les vérifier sur www.fglb.org

MERCREDI

03

JEUDI

04

VENDREDI

05

SAMEDI

06

14H
Film
SEANCE OASIS
Petite Salle
p.74

17H30
**VERNISSAGE
EXPOSITION**
Premier étage
p.22

18H
Film
**BEYOND GAY :
THE POLITICS
OF PRIDE**
Petite Salle
p.23

20H
Spectacle
**COMME ILS
DISENT**
Grande Salle
p.106

20H
**GALA
EUROPEEN**
Foyer
p.22

22H
SOIREE UE
Bar
p.22

14H
Événement
**RENCONTRE
TRANS**
Foyer
p.95

20H
Spectacle
LE PLONGEOIR
Grande Salle
p.107

14H
Animation
**RESEAU
EUROPE**
Journée d'étude
des acteurs gays et
lesbiens européens
petite salle
p.76

16H
Spectacle
MMM LIBIDO
Foyer Salle
p.108

18H
Film
**PUCCINI FOR
BEGINNER'S**
Petite Salle
p.82

20H
Film
**EL CIELO
DIVIDO**
Petite Salle
p.82

20H
Spectacle
LE PLONGEOIR
Grande Salle
p.107

22H
SOIREE BRAZIL
Bar
p.107

14H
**FOIRE DU
LIVRE**
Foyer
p.25

16H
Film
**BREAKFAST
WITH SCOTT**
Petite Salle
p.82

18H
Film
CACHORRO
Petite Salle
p.82

20H
Film
CHUECATOWN
Petite Salle
p.82

22H
**SOIREE
CLOTURE**
Bar
p.73

spectacles
films
événements
Palace

58

Tournai

LUNDI
1^{er}

MARDI
2



Grâce au soutien de la Maison de la Laïcité de Tournai qui nous accueille, à la Province du Hainaut et à la complicité du planning familial de la Famille heureuse, nous sommes à nouveau présents à Tournai, cette année,

À LA MAISON DE LA LAÏCITÉ - 13 RUE DES CLAIRISSES

59

Ce sera le **lundi 1^{er} février à 19h30** avec
MAKE THE YULETIDE GAY de Rob Williams (voir page 12).

Et le **vendredi 5 février à 19h30** avec
AND THEN CAME LOLA d'Ellen Seidler, Megan Siler
(voir page 18)

Tels Quels Jeunes Hainaut propose une séance scolaire gratuite autour du coming out des jeunes dans le milieu sportif, le **vendredi 5 février à 14h**, à la Maison de la Laïcité, 13 rue des Clairisses. Tous renseignements auprès de Christine au 065.36.35.40. ou via christine.leroy@telsquels.be

Prix des places:
4€- 3€ pour les
membres de TQ
et de TQJ, les
chômeurs, les
étudiants et les
plus de 65 ans.



Verviers

MERCREDI

3

14H

18H

20H



60

Prix des places:
4€ - 3€ pour les
membres de TO
et de TOJ, les
chômeurs, les
étudiants et les
plus de 65 ans.

Grâce au soutien de l'Echevinat de l'Egalité des Chances et de Défi Vesdre qui nous prêtent les locaux de la Maison de l'Egalité des Chances, et avec la complicité des Femmes Prévoyantes Socialistes (FPS), Tels Quels Verviers vous propose toute une journée de décentralisation,

À LA MAISON DE L'EGALITÉ DES CHANCES - 10 RUE LUCIEN DEFAY

Ce sera le mercredi 3 février

À 14h, une séance spéciale pour les membres d'Oasis logés dans la province de Liège, avec une projection à propos de la découverte de son homosexualité.

Cette séance est gratuite, mais une réservation est souhaitée.

Tous renseignements auprès de Julie au 087.33.41.13.

ou via julie.bierlaire@telsquels.be.

À 18h, Vernissage de l'exposition des FPS: «L'égalité ça s'affiche» en présence des autorités locales.

À 20h, **SENS INTERDITS** de Sumeya Kokten (voir page 88)

Rencontre-débat avec Sumeya Kokten, des représentantes des FPS et du CAL, autour des traditions qui enferment les femmes.



Tels Quels

le magazine des gays et des lesbiennes

magazine

Abonnements au Tels Quels Magazine et cartes de membre de Tels Quels	Belgique	Étranger
Carte membre adhérent	25 €	25 €
Carte membre d'honneur + abonnement gratuit (10 numéros)	75€	75€
Carte membre adhérent + abonnement standard (10 numéros)	38€	52€
Carte membre adhérent + abonnement fermé (10 numéros)	57€	69€
Abonnement annuel standard (10 numéros)	24€	32€
Abonnement annuel fermé (10 numéros)	37€	49€

DELTA LLOYD : (BE 38) 132-5159655-72 / BIC / SWIFT : BNAGBEBB



EN VENTE
AU STAND
TELS QUELS

2,65 EUROS

POINTS DE VENTE :
EN LIBRAIRIE,
CHEZ "DARAKAN",
AU "SPADES 4" À "L'EROT'X" ET
AU "CLUB 3000"



LA PRIDE A BESOIN DE TOI
La Pride, c'est TOI !

www.yourpride.be
www.tapride.be
volontaires@tapride.be

www.blgp.be



rainbowhouse.be

Het Regenbooghuis heeft verschillende Nederlandstalige en Franstalige LGBTQI (Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender; Queer; Intersexual) verenigingen van de Brusselse regio onder zijn vleugels.

Het Regenbooghuis is ook een café open voor iedereen, een informatiepunt en een onthaal met eventuele doorverwijzing naar juridische, sociale, psychologische en medische bijstand.

Rue marché au Charbon 42 | 1000 Bruxelles
info@rainbowhouse.be | www.rainbowhouse.be

La Maison Arc-en-Ciel abrite différentes associations francophones et néerlandophones LGBTQI (Lesbiennes, Gayes, Bisexuel(le)s, Transgenres, Queer, Intersexes) de la région de Bruxelles.

La Maison Arc-en-Ciel, c'est aussi un café ouvert à tou-te-s, un point d'information et un lieu d'accueil qui peut, en cas de nécessité, aider à trouver son chemin vers une assistance juridique, sociale, psychologique ou médicale.



Hannah Free

MARDI

2

19H

VENDÔME 1



63

De WENDY JO
CARLTON

USA - 2009

Drame sentimental

88' - Long

VO anglaise

ST français

Hannah et Rachel ont grandi dans la même petite ville du Midwest où les coutumes et valeurs traditionnelles n'ont finalement pas empêché la naissance d'un amour profond de l'une pour l'autre.

Hannah devient une lesbienne libertine, tandis que Rachel se transforme en une femme d'intérieur forte mais calme. En entrelaçant passé et présent, le film révèle comment ces deux femmes ont maintenu leur liaison amoureuse malgré un mariage, une guerre mondiale, des infidélités et le déni familial.

Hollywood Je t'aime

SAMEDI

6

21H

VENDÔME 1



64

De JASON
BUSHMAN

USA - 2009

Comédie sentimentale

95' - Long

VO anglaise & française

ST français

Il s'appelle Jérôme, Parisien, il vit à Los Angeles pour quelque temps afin d'oublier un amour déçu, et (of course!) devenir vedette. Véritable Dorothy en route vers Oz, il rencontrera un «beach bum» séropositif, une prostituée transsexuelle et un travesti à la poigne de fer mais au cœur tendre.

Le «french guy» retrouvera-t-il le chemin de la maison? Premier long métrage de Jason Bushman, *Hollywood, je t'aime* débolonne les clichés que l'on entretient sur les autres et sur nous-mêmes. Le cinéaste jette un regard satirique sur le rêve hollywoodien, vu depuis le vieux continent, mais aussi sur le mythe du «french lover» qui, encore aujourd'hui, a de l'avenir du côté de Sunset Boulevard!

I can't think straight

SAMEDI

23

20H

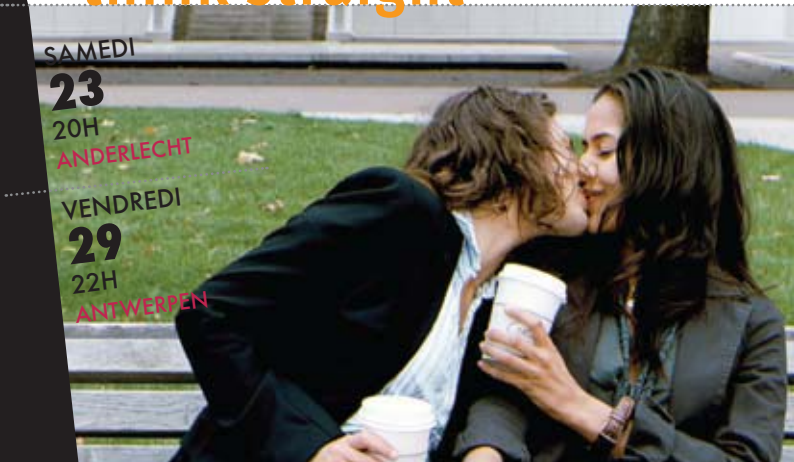
ANDERLECHT

VENDREDI

29

22H

ANTWERPEN



65

De SHAMIM SARIF

Angleterre - 2007

Comédie

111' - Long

VO anglaise

ST français à

Anderlecht

OT Nederlands te

Antwerpen

Dans les hautes sphères jordaniennes, Reema et Omar préparent le mariage de leur fille Tala. A Londres, où elle travaille, Tala rencontre Leyla, la copine Anglaise d'origine indienne d'Ali, son meilleur ami. Tala est impressionnée par cette jeune femme maladroite, sensible, qui travaille à l'écriture d'un livre. Elles tombent amoureuses, mais la culture et le sens du devoir de Tala font qu'elle fuit et retourne en Jordanie...

TN

In de hoge kringen van de Jordaanse bourgeoisie bereiden Reema en Omar het huwelijk van hun dochter Tala voor. In Londen, ontmoet Tala Leyla, een jonge Engelse van Indische afkomst. Tala is gecharmeerd door deze jonge, onhandige en gevoelige vrouw, die een boek schrijft. Ze worden verliefd, maar gedreven door haar cultuur en plichtsbefef vlucht Tala terug naar Jordanië...

I love You Philipp Morris

VENDREDI

29

21H

VENDÔME 1

DIMANCHE

31

18H30

NAMUR



NL

66

De **GLENN FICARRA**
& **JOHN REQUA**

USA - 2009

Comédie

102' - Long

VO anglaise

ST français &

Nederlands

L'histoire vraie d'un ex-flic, ex-mari, ex-arnaqueur aux assurances, ex-prisonnier modèle... qui tombe amoureux de son codétenu Philip Morris (Ewan McGregor). Steven Russell (Jim Carrey) est prêt à tout pour ne jamais être séparé de l'homme de sa vie. Ce qui implique, notamment, de ne pas moisir en prison. Jusqu'où peut-on aller par amour? Très loin si l'on en croit l'histoire incroyable de Steven Russell, un génie de l'évasion rattrapé par son romantisme.



LE TELS QUELS CAFÉ

vous accueille tous les jours.

- de 17h à minuit du lundi au jeudi
- de 17h à 2h le vendredi et le samedi

Table de cartes le mercredi et le dimanche

Soirées à thèmes et karaoké deux samedis par mois

Tels Quels Café,
81, rue du Marché au Charbon
1000 Bruxelles

TELS QUELS

67



Le Petit Palais

www.lepetitpalais.be



Comme à la maison

Rue du Baudet, 5 • 1000 Bruxelles • Tel: 02.512.10.12 • Fax: : 02.687.67.80 • zineke@hotmail.fr

Ouvert tous les jours de 10h à 15h et le soir de 19h à... Fermé le lundi, samedi midi et le dimanche.

Je Te Mangerais

JEUDI

28

21H

VENDÔME 3



69

De SOPHIE LALOY

France - 2009

Drame

96' - Long

VO française

Marie quitte sa famille pour aller vivre à Lyon et y étudier le piano au conservatoire. Pour des raisons économiques, elle partage le grand appartement d'Emma, une amie d'enfance qui vit seule depuis la mort de son père et la désertion de sa mère.

Marie se plie aux règles strictes imposées par sa colocataire qui exerce une pression grandissante sur elle. Emma la fascine, la domine, la bouleverse. Marie se débat entre son désir pour elle et son envie de lui échapper.

L'amore e Basta

DIMANCHE

31

17H

VENDÔME 3



L'AMORE E BASTA

70

De STEFANO
CONSIGLIO

Italie - 2009
Documentaire

75' - Long
VO italienne
ST français

Dans ce documentaire optimiste et chaleureux, le réalisateur italien Stefano Consiglio interviewe neuf couples homosexuels qui ont réussi.

Le film s'ouvre sur leurs enfants qui affirment que c'est l'amour qui compte et pas les préférences sexuelles, puis enchaîne sur les préjugés que l'on nous assène très tôt, le tout ponctué des dessins animés d'Ursula Ferrara. Ces couples vivent dans des contextes sociaux différents, un peu partout en Europe où leur mode de vie est plus ou moins accepté, même si «pédé» reste la pire des insultes. On entre dans l'intimité, les joies et les difficultés de ces neuf couples, gays ou lesbiens, avec ou sans enfants.

Leo's Room

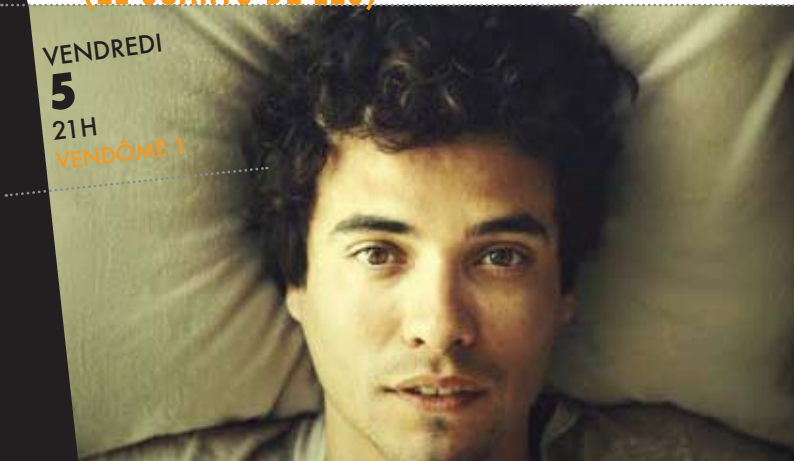
(EL CUARTO DE LEO)

VENDREDI

5

21H

VENDÔME 1



71

De ENRIQUE
BUCHICHO

Uruguay - 2009

Drame

92' - Long

VO espagnole

ST français

Leo, un jeune homme en plein questionnement sur ses penchants sexuels et en plein processus d'acceptation de soi, retrouve Caro, une ancienne camarade de l'école primaire dont il était amoureux.

Caro traverse également une profonde crise personnelle. Leur rencontre inopinée va avoir une influence sur leurs conflits respectifs, sans qu'aucun des deux ne comprenne réellement ce que l'autre est en train de vivre...

Les Règles du Vatican

DIMANCHE

31

15H

VENDÔME 1

72

De **ALESSANDRO
AVELLIS**

France-Italie - 2007

Documentaire

75' - Moyen

VO française

En présence du
réalisateur et des
Sœurs de
la perpétuelle
indulgence.

Comment le Vatican finance-t-il sa propagande réactionnaire? Quels sont le parcours et la pensée du pape Benoît XVI? Peut-on toujours considérer l'Italie comme un État laïque? Le documentaire cherche une réponse à ces questions et rend hommage à Alfredo Ormando qui, en janvier 1998, s'immolait Place Saint-Pierre, pour protester contre l'homophobie des hiérarchies catholiques. Alessandro Avellis enquête sur les privilèges du Vatican et relate la controverse sur le projet de loi pour les unions civiles qui a fait rage, en 2007, dans la péninsule italienne.



LE 6 FÉVRIER DÈS 22H

SOIRÉE DE CLÔTURE

AU PALACE

24^e FESTIVAL
GAY & LESBIEN
DE BELGIQUE



Pathé Palace
Boulevard Anspach, 85
1000 Bruxelles
Belgique

Tels
Quels
L'Association Belge
de Transsexualité

PROGRAMME : WWW.FGLB.ORG
RÉSERVATION : 0477 60 10 93



TELS QUELS

PROGRAMME PÉDAGOGIQUE

Nous vous proposons, avec Tels Quels Jeunes, une série de rendez-vous culturels et de réflexion... Et n'hésitez pas à nous en proposer d'autres.

LES SÉANCES SCOLAIRES

Tels Quels Jeunes vous propose des séances-débats destinées à tous les publics scolaires avec un film à thématique gaye ou lesbienne, partout en Communauté française. Il y en aura à Bruxelles, à Tournai, à Mons...

Votre école est intéressée par l'une de ces rencontres ou par une animation ultérieure en son sein? Appelez sans attendre le 0496.33.41.66.

LES RENCONTRES À THÈMES

Des rencontres en rapport avec les films tant au Vendôme que lors des décentralisations vous seront proposées, notamment celle proposée par Louisa autour des transidentités. Pour ne pas «se quitter comme ça!», pouvoir partager nos émotions et nos réflexions... n'hésitez pas à vous renseigner sur ces programmes «Off».

LES EXPOS

Plusieurs expos jalonnent votre parcours festival au Vendôme, au Palace et dans les décentralisations, notamment, à Verviers... Celles-ci feront l'objet de rencontres spécifiques.

LE STAND DE TELS QUELS

Durant tout le Festival, se tiendra notre stand d'information (au Vendôme et au Palace), vous y découvrirez les brochures informatives produites par nos services et les membres de notre personnel vous accueilleront pour vous apporter tous les renseignements utiles.

Lucky Bastard

JEUDI

28

21H

VENDÔME 1



75

De **EVERETT LEWIS**

USA - 2002

Comédie

95' - Long

VO anglaise

ST français

Le jeune architecte, Rusty, mène une vie tranquille avec son ami. Mais quand ce dernier part en voyage, tout est bousculé par sa rencontre avec Denny, un prostitué craquant.

Confronté à ce nouveau monde de sexe et de drogues, psychédélique pour lui, Rusty doit choisir entre la fuite et la plongée profonde. Entreprise de séduction provocante et envoûtante, cette comédie vous touchera à corps et à cœur.

Maggie & Annie

DIMANCHE

31

21H

VENDÔME 3

De **KIMBERLY K. WILSON**

USA - 2002 - Drame - 105' - Long - VO anglaise - ST français

Annie est une femme mariée, heureuse dans son couple et mère d'une petite fille, Jenny. Un jour, elle décide de rejoindre l'équipe féminine de softball du quartier. Elle devient rapidement très amie avec Maggie, une autre joueuse du club.

Maggie est ouvertement lesbienne, ce qui ne gêne personne: ni les membres de l'équipe, ni Annie, ni Bill son mari. Maggie se lie non seulement d'amitié avec Annie, mais aussi avec son mari et sa fille. Après de nombreuses invitations à dîner et des soirées passées à discuter, Annie se rend compte qu'elle est en train de tomber amoureuse de Maggie.

76

TELS
QUELS
STEL

RÉSEAU DES ACTEURS CULTURELS GAYS, LESBIENS, BIS ET TRANS.

L'association niçoise Polychromes et Tels Quels proposent à leurs partenaires européens, mais aussi africains, de réfléchir à la création d'un réseau francophone des acteurs culturels gays, lesbiens, bis et trans.

Ce réseau devrait permettre des rencontres entre les différents acteurs de la culture gaye, lesbienne, bi ou trans, un échange des savoirs et des expériences, le développement de partenariats...

Cette nouvelle rencontre aura lieu:

**Le vendredi 5 février 2010
au Palace dès 14h.**

Mein Freund aus Faro

MERCREDI

3

19H

VENDÔME 3



77

De NANA NEUL

Allemagne - 2008

Drame

93' - Long

VO allemande

ST français

Mel, une jeune fille de vingt-deux ans, prend au mot son frère Knut lorsqu'il lui demande si elle lui présentera un jour un petit ami. Ce sera Nuno, un collègue de travail, originaire de Faro au Portugal.

Ce petit mensonge en occasionne d'autres qui feront connaître à Mel le grand amour et beaucoup de tracas.

Restaurant
La Table d'Or

124 Chaussée de Jolimont

7100 La Louvière

064 84 80 82

Soirée Saint Valentin

Gay & Gay Friendly

dimanche 14/02/2010 à partir de 20 Hr

Animé par orchestre Tzigane

Parce qu'il le vaut bien

Touraine rosé et Mise en Bouche

L'incontournable :

Foie gras servi en flammes avec un coulis et de la glace à la rose

Le surprenant :

Duo de Langoustines Langoureuses

Le rafraîchissant :

Sorbet au Campari Orange

L'aphrodisiaque :

Mélange de saveurs et de textures d'un magret de canard et des escalopes de ris de veau avec une sauce au gingembre et des oranges douces du Brésil

L'étonnant :

Enfermé dans un abricot moelleux et tiède à la fois, un bleu d'Auvergne aux amandes

Le sublime :

Amaretto et mousse d'amandes

Et ensuite :

La Tête-à-Tête Gourmande

Café ou thé & Mignardises

115 euro, du début jusqu'à la fin, tout compris

Apéritif, eaux, vins étonnants, café

Sans vins : 90 euros

Phoenix

MARDI

2

19H

VENDÔME 3



79

Van MICHAEL
AKERS

USA - 2006

Drame

88' - Long

VO anglaise

ST français

Dylan veut célébrer son anniversaire avec son amant de passage Ken Sparks.

Mais de gros problèmes sur un énorme contrat immobilier obligent Ken à écourter sa visite.

Lassé d'être mis à l'écart, Dylan suit secrètement son petit ami à Phoenix, dès le lendemain. Ce que Dylan pensait être une escapade amoureuse tourne au drame lorsqu'il découvre la véritable existence que mène Ken à Phoenix...

SAUNA



OPEN EVERY DAY FROM 12AM TILL 12PM
OPEN EVERY SUNDAY FROM 8AM TO 12PM

ENTREE/INGANG/ADMISSION €18 -25 ANS/JAAR/YEARS €12

LUNDI/MAANDAG/MONDAY €20 FOR TWO!
DUO SHOT! COME WITH YOUR BOYFRIEND AND PAY €20 FOR BOTH

MERCREDI/WOENSDAG/WEDNESDAY €12

VENDREDI/VRIJDAG/FRIDAY -25 ANS/JAAR/YEARS €7

SAMEDI/ZATERDAG/SATURDAY -25 ANS/JAAR/YEARS €7

DIMANCHE/ZONDAG/SUNDAY AVANT 12H/VOOR 12U/BEFORE 12AM €12

BUFFET GRATUIT/GRATIS/FREE
VENDREDI-SAMEDI/VRIJDAG-ZATERDAG/FRIDAY/SATURDAY

NEW MANAGEMENT

IT'S TIME TO CHANGE!

A horizontal collage of six small images showing different views of a sauna: wooden benches, blue lighting, a person in a sauna, a person's legs, a glowing hot stone, and water splashing.

RUE BODEGHEMSTRAAT 23/25
B-1000 BRUSSELS / T:+32(0)2-502 07 72
WWW.SAUNASPADES4.BE

Pornography

MARDI

2

21H

VENDÔME 1



81

De DAVID
KITTREDGE

USA - 2009

Thriller

113' - Long

VO anglaise

ST français

La disparition d'une vedette de porno au sommet de sa gloire suscite la curiosité passionnée d'un autre acteur de films pour adultes et d'un journaliste. En 1995, Mark Anton disparaît, dans un brouillard de rumeurs. Michael, journaliste qui rédige un livre sur les vedettes pornos, emménage dans un appartement de rêve où il découvre par hasard une vidéocassette qui pourrait contenir les derniers moments de la vie de Mark. Une mort prématurée et le comportement étrange de son petit ami brouillent les frontières entre le réel et le surnaturel...

VIJF FILMS MET NEDERLANDSE ONDERTITELS

Dankzij ABC-Distribution, kunnen wij het Nederlandstalige publiek vijf films aanbieden (voor meer informatie zie het specifieke programma), aan de Palace

V.5/2 – 18u.

PUCCINI FOR BEGINNERS (Maria Magenti, USA, 2006, 84', Eng. ot nl)

In New York, houdt Allegra van Samantha maar durft zich niet te binden. Als Samantha haar verlaat, begint ze een relatie met een knappe professor...

V. 5/2 – 20u.

EL CIELO DIVIDO - Broken Sky (Julian Hernandez, Mexico, 2006, 146, Sp. ot vl)

Gerardo en Jonás ontmoeten elkaar op de universiteit en worden hopeloos verliefd. Ze zijn altijd samen, hebben seks en kunnen geen nooit van elkaar afblijven. Toch begint Jonas iets te missen...

Z. 6/2 – 16u.

BREAKFAST WITH SCOTT (Laurie Lynd, Canada, 2007, Drama, 90', Eng. ot nl)

Eric's leven draait om hockey, maar hij heeft zijn carrière achtergelaten voor een baan als tv-presentator. Als zijn partner aankondigt dat ze de voogdij voor zijn 12-jarige neefje op zich moeten nemen, valt de wereld van Eric in duigen...

Z. 6/2 – 18u.

CACHORRO (Miguel Albaladejo, Spanje, 2004, 95', kom., Sp. ot vl)
Pedro, een aantrekkelijke tandarts met een grote vriendenkring en een actief seksleven in Chueca te Madrid, krijgt zijn elf-jarige neefje Bernardo te logeren...

Z. 6/2 – 20u.

CHUECATOWN (Juan Flahn, Spanje, 2009, 93', komedie, Sp. od vl)
Vincent (Pablo Puyol) is een gelijkt en erg succesvolle makelaar in de populaire wijk Chueca, het Marais van Madrid, maar...

Er zijn ook soms films met Nederlandse ondertitels aan de Vendôme.

Questão de gênero

(A QUESTION OF GENDER)

MARDI

2

21H

VENDÔME 3

De RODRIGO NAJAR

USA - 2008 - Documentaire - 75' - Long - VO brésilienne - ST français

Une *Question de Genre* s'attache aux pas de sept personnes mal à l'aise avec le sexe qui leur est assigné.

Hommes nés femmes, femmes nées hommes racontent la prise de conscience de leur transsexualité et leur parcours actuel dans leur vraie nature de genre.

Leur combat pour se faire accepter par leur famille et la société, le traitement hormonal, la chirurgie qui rétablit leur vrai sexe, la bataille légale pour changer leur état civil, telles sont les étapes de la vie de ces personnes que l'on suit avec Najar.

83

BROCHURE PARENTS

Une brochure pour les parents et l'entourage familial d'un enfant homosexuel.

Disponible gratuitement sur demande

Tels Quels : T. 02 512 45 87
info@telsquels.be • www.telsquels.be

Ex Aequo : T. 02 736 28 61
info@exaequo.be • www.exaequo.be



Rabioso Sol Rabiosos Cielo

SAMEDI

30

21H

VENDÔME 1



84

De JULIÁN
HERNÁNDEZ

Mexique - 2008

Drame

191' - Long

VO espagnole

ST français

Un paysage urbain surréaliste sert de toile de fond à cette quête de l'amour véritable. Dans des toilettes devenues backrooms, de beaux jeunes gens virils entrent en contact avec des partenaires des deux sexes. L'affectueux Ryo rencontre le sensible Kieri et une passion érotique fulgurante naît entre eux. Rongé par la jalousie, le patient Tari, habitant des espaces déserts, enlève Ryo. Déterminé, Kieri fouille les toilettes et parcourt les sommets des montagnes à la recherche de Ryo, périple ardu qui pourrait bien exiger de lui le sacrifice ultime au nom de l'amour... Julián Hernández (El Cielo Divido) conclut ici sa fabuleuse trilogie avec un film dont l'excellence technique lui a valu un deuxième prix Teddy Award.

Rain

VENDREDI

29

19H

VENDÔME 3



85

De Maria Govan

Bahamas - 2008

Comédie

94' - Long

VO anglaise

ST français

Rain est une adolescente de 14 ans qui, à la mort de sa grand-mère, part à la recherche de sa mère dans un bidonville de Nassau. Mais ses rêves d'amour et de retrouvailles se heurtent à la misère. Elle se réfugie dans la course à pied, encouragée par sa professeure de gymnastique lesbienne qui va l'aider à affronter la réalité de sa nouvelle vie. Un film émouvant et touchant où vibre la spiritualité d'un pays et d'un peuple, celui des Bahamas.

Redwoods

SAMEDI

30

17H

VENDÔME 1



86

De **DAVID LEWIS**

USA - 2009

Drame romantique

82' - Long

VO anglaise

ST français

Tandis que Miles et son fils autiste, Billy, préparent leurs vacances à Seattle, Everett réalise à contrecœur que sa relation avec Miles est arrivée à son terme. Les sombres réflexions d'Everett sont interrompues par l'arrivée de Chase qui, tout comme Everett, cherche sa voie. Attirés l'un vers l'autre, les deux hommes commencent à se tourner autour de façon prudente et timide, mais Chase prend l'initiative et un nouvel amour voit le jour... Filmé dans le village de villégiature gay de Guerneville, cette œuvre au cadrage soigné aborde des thèmes graves dans des paysages magnifiques, facture que les fans de David Lewis (Rock Haven) reconnaîtront.

Save Me

VENDREDI

29

19H

VENDÔME 3



87

De **ROBERT CARY**

USA - 2007

Drame engagé

85' - Long

VO anglaise

ST français

Mark, un jeune gay drogué ramené chez lui par la police après une virée psychédélique dans un motel, est forcé par sa famille à suivre une thérapie chez un couple de bons chrétiens qui pensent pouvoir «guérir» les jeunes hommes de leur homosexualité.

Mark y trouve peu à peu un refuge pour combattre ses penchants, notamment avec Scott. Leur relation dépasse bientôt la simple amitié et menace les valeurs et les certitudes du groupe.

Sens Interdits

DIMANCHE

31

16H15

NAMUR

MERCREDI

3

20H

VERVIERS



NL

88

De **SUMEYA KOKTEN**

USA - 2008

Drame

90' - Long

VO Française & Turque

ST français

& Nederlands

Sumeya Kokten sera présente à Verviers et à Namur pour la projection et une rencontre avec la salle.

Selin est une jeune femme turque qui vit une passion amoureuse avec Jennifer, une policière qui travaille à Bruxelles. Selin n'ose pas dire à sa famille la liaison qu'elle entretient avec Jennifer, ses parents étant très traditionalistes. Kadir, un mafieux qui se cache derrière une couverture de concessionnaire, tombe amoureux de Selin et demande sa main à ses parents. Conformément à la tradition, ceux-ci acceptent...

Shank

VENDREDI

5

19H

VENDÔME 1



89

De **SIMON PEARCE**

Angleterre - 2008

Drame

87' - Long

VO anglaise

ST français

En présence du

réalisateur

Cal, 18 ans, membre d'un gang n'a rien dans la vie, excepté la drogue, le sexe, des actes de violence gratuits et un secret qu'il garde bien caché: son attirance pour Jonno, un autre membre de sa bande.

Lors du passage à tabac d'un étudiant gay français, Olivier, Cal permet à leur victime de s'enfuir et s'attire les foudres du gang. Sans nulle part où aller, Cal se réfugie chez Olivier. Mais le petit bourgeois français et le lascar anglais ont-ils un avenir ensemble? D'autant que poussés par la haine, l'homophobie, la jalousie et d'autres motivations bien plus sombres encore, les anciens potes de Cal se mettent à sa recherche, bien décidés à le lyncher...

Shelter

SAMEDI

23

20H

ANDERLECHT



90

De JONAH
MARKOWITZ

USA - 2007

Drame

97' - Long

VO anglaise

ST français

Forcé d'abandonner ses études d'art pour s'occuper de sa famille, Zach s'est habitué à ce que ses désirs passent après les besoins de sa grande sœur, Jeanne, et de son neveu, Codie. Un jour, débarque Shaun, le grand frère l'ami d'enfance de Zach, pour une sombre affaire de droits d'auteur, la relation, tendue à ses débuts, va vite se transformer en grande complicité autour de leur passion commune, le surf, Zach a trouvé enfin quelqu'un avec qui partager ses rêves...

Soundless With Chime

DIMANCHE

31

17H

VENDÔME 1



91

De HUNG WING KIT

Hong Kong / Suisse
2009

Drame poétique

110' - Long

VO Cantonnais

anglais & allemand

ST français

Pascal, loin de sa Suisse natale, est l'amant réticent d'un escroc violent, dans les bas-fonds d'Hong Kong. Récemment émigré de Pékin, le beau et sage Ricky vit avec sa tante, une prostituée qui lui tombe constamment dessus entre deux clients. Après lui avoir volé son portefeuille, Pascal fait, par hasard, irruption sur le lieu de travail de Ricky et une relation inattendue prend forme entre eux.

Une tragédie oblige Ricky à entreprendre un voyage en Suisse... croyant en la réincarnation, il rencontre Ueli, le sosie de Pascal... Ce superbe premier film d'Hung Wing Kit, reconstruit avec poésie et un penchant esthétisant marqué, l'histoire d'un amour farouche entre deux enfants perdus.

Straight

DIMANCHE

31

15H

VENDÔME 3

92

De Allemagne - 2009

Comédie de mœurs

65' - Moyen

VO allemand

ST français

Nazim, un jeune et beau Turc, vit à Neuköln le quartier le plus multiculturel et le plus cool de Berlin, pourtant il fait tout pour se donner l'apparence d'une vie «normale», «straight» quoi! Sa rencontre avec David, lors d'une de ses dragues nocturnes, va mettre à mal cette façade. Nazim n'est pas le seul habitant de Neuköln à devoir se débattre avec ses contradictions: c'est aussi le cas de David et de Jana, la petite amie d'origine polonaise de ce dernier...

Straightlaced

SAMEDI

6

17H

VENDÔME 3



93

De **DEBRA CHASNOFF**
USA - 2009
Documentaire
67' - Long
VO anglaise
ST français

C'est dur de grandir dans une culture qui ne comprend pas qui vous êtes et où vous allez. Dans les lycées américains typiques, le terme «homosexuel» est l'insulte suprême. C'est encore plus difficile à vivre pour les jeunes des deux sexes qui ne se conforment pas aux rôles de genre valorisés dans les films, les magazines et la télé. Il était temps que quelqu'un ose parler aux jeunes de la diversité sexuelle, de la tolérance et de la confiance en soi. Des adolescents courageux ont pris la décision d'affronter la caméra pour donner leur avis sur ces questions.

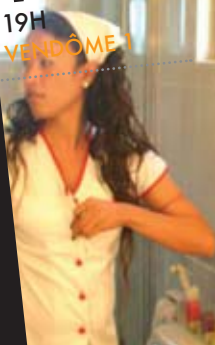
The Amazing Truth of Queen Raquela

JEUDI

4

19H

VENDÔME 1



94

De **OLAF DE FLEUR JOHANNESSEN**

Philippines & Islande
2009

Documentaire

90' - Long

VO anglaise

ST français

Raquela, «shemale» (homme-femme) des Philippines rêve d'échapper aux rues de Cebu City pour mener une vie de conte de fées à Paris. Pour réaliser son rêve, elle passe de la prostitution au business plus lucratif des «performances» sur Internet. Son succès comme star du porno, sa personnalité pleine de fantaisie lui amènent de nouveaux amis, comme Valérie, ladyboy d'Islande, et Michael, directeur du site web pour lequel elle travaille. Valérie aide Raquela à gagner l'Islande pour un séjour autorisé par un contrat de travail, hélas limité dans le temps. Michael décide alors de lui offrir un séjour à Paris. Ses rêves s'y concrétiseront-ils? Michael sera-t-il son prince charmant?

RENCONTRE AVEC TRANS-ITION

Le nouveau groupe de parole de Tels Quels, fondé et animé par Louisa, pour toutes celles et tous ceux qui sont concernés par les transidentités, vous convie à toute une journée spéciale. Ce sera:

LE JEUDI 4 FÉVRIER

- À 14h: au Palace, Trans-ition vous convie à une RENCONTRE-DÉBAT avec les représentants des différents partis démocratiques du pays autour des revendications des trans de notre pays: abrogation de la psychiatrisation des transidentités, suppression de la stérilisation obligatoire pour le changement d'état civil, discussion sur l'ouverture du changement de sexe sans passer par la chirurgie pour les Intersexes... voici quelques questions dont nous débattons. Une plate-forme de revendications complète sera proposée par TRANS-ITION dans le prochain Tels Quels Magazine.

- À 19h: au Vendôme, Séance spéciale trans avec deux films:
DE LOUIS À LOUISA, d'Arnaud Dufeys (page 103)
THE AMAZING TRUTH ABOUT QUEEN RAQUELA d'Olaf de Fleur Johannesson (voir ci-contre).

- Vers 22h: RENCONTRE CONVIVIALE au Bar du Palace animé par les volontaires de Tels Quels.

TRANS-ITIONS

Un chemin alternatif pour vous réaliser...

Nous proposons:

- Un groupe de soutien et une table de parole, tous les jeudis, à partir de 19h. au Tels Quels Bruxelles; avec échange des expériences et soutien psychosocial...

Contact:

Louisa sur transitions@telsquels.be ou numéro via le service social au 02.502.00.70.

TELS
QUELS
TELS
TELS

95

The Big Gay Musical

SAMEDI

6

19H

VENDÔME 1



96

De CASPER
ANDREAS & FRED
M. CARUSO

USA - 2009

Comédie Musicale

90' - Long

VO anglaise

ST français

Paul et Eddie jouent dans la toute nouvelle comédie musicale Off-Broadway, «Adam et Steve, tels que Dieu les a créés». Leurs vies reflètent étrangement les personnages qu'ils y interprètent. Paul est à la recherche de l'homme parfait et Eddie tente d'allier son homosexualité et sa religion...

Le tout à la sauce de Broadway avec tout ce que cela signifie de paillettes, de strass, de corps dénudés... et de jolis garçons.

To Each Her Own

VENDREDI

5

19H

VENDÔME 3



97

De **HEATHER TOBIN**

Canada - 2008

Comédie

111' - Long

VO anglaise

ST français

Jessica Sutterland est mariée à son meilleur ami du lycée, Trevor. Engagée dans la vie provinciale typique des banlieues, elle commence à sentir la pression de la famille pour qu'elle fasse un enfant, et accepte de planifier la venue d'un bébé.

Quand Jessica rencontre Casey, une jeune lesbienne affirmée et bien acceptée par son entourage, elle est immédiatement captivée par cette femme libre. Très vite, un lien amoureux les réunit. Et Trevor? Et le bébé dans tout cela...

Training Rules

SAMEDI

30

17H

VENDÔME 3



98

De DEE
MOSBACHER &
FAWN YACKER

USA - 2009

Documentaire

61' - Long

VO anglaise

ST français

Pendant les 26 ans durant lesquels elle a entraîné l'équipe de basket féminin de l'université de Pennsylvanie, Renée Portland avait trois règles de base: pas d'alcool, pas de drogue... et pas de lesbiennes. Training Rules montre comment le monde du sport universitaire féminin et ses nombreuses pratiques homophobes, est responsable de la destruction des vies et des rêves de ses athlètes les plus talentueuses.

Prix du public du meilleur documentaire au festival du film gay et lesbien de San Francisco et au Birmingham Shout Festival.

U people

JEUDI

4

21H

VENDÔME 3

De OLIVE DEMETRIUS & HANIFAH WALIDAH

USA - 2009 - Documentaire - 76' - Long - VO anglaise - ST français

Une trentaine de femmes et de transgenre de couleur, gays ou non, se réunissent dans une vieille maison de Brooklyn pour tourner une vidéo musicale qui célèbre les vies des femmes black.

«U People», réalisé par un couple lesbien, restitue des discussions franches et interpellantes sur la race, le genre et la sexualité... rythmées par un fonds musical bien choisi et par les interventions des personnes intelligentes et talentueuses qui les ont créées ensemble.

Agence
Thierry Gay Ming



tu as envie de devenir
mannequin, de réaliser
ton Press Book ?



contactes Thierry au
+32 (0)477 530583

TOUTE L'INFO SUR
NOS ACTIVITÉS :

WWW.TELSQUELS.BE

Vous voulez recevoir le
programme mensuel inscrivez-
vous sur info@telsquels.be

Vil Romance

DIMANCHE

31

21H

VENDÔME 1



100

De **JOSÉ CELESTINO
CAMPUSANO**

Argentine - 2008

Drame

110' - Long

VO espagnole

ST français

Roberto (Nehuen Zapata) vit avec sa mère et sa sœur dans la banlieue de Buenos Aires. Il passe ses journées à flâner autour de la maison de familiale. Il finit par rencontrer Raúl, un homme d'une cinquantaine d'années qui l'invite rapidement chez lui. Ils y ont une relation sexuelle d'une intensité que Roberto n'a jamais connue et qui finit par le décider à s'installer chez Raúl. Les absences répétées de ce dernier amènent Roberto à sortir avec un autre mec. Incapable de lui pardonner, Raúl devient de plus en plus agressif...

Watch Out

JEUDI

4

19H

VENDÔME 3



101

De **STEVE
BALDERSON**

USA - 2008

Comédie dramatique

90' - Long

VO anglaise

ST français

Tiré du roman de Joseph Suglia, ce film à l'humour britannique marqué suit les tribulations mi-burlesques, mi-surréalistes d'un jeune homme de bonne famille que ses parents veulent surveiller jusque dans ses premières expériences sexuelles avec une prostituée qu'ils ont choisi pour lui...

Les scènes se succèdent à un rythme endiablé... endiablé comme le héros de cette histoire qui n'a pas fini de vous surprendre.

We Are the Mods

MERCREDI
3
21H
VENDÔME 3



102

De E.E Cassidy

USA - 2009

Comédie

83' - Long

VO anglaise

ST français

Sadie est étudiante en photographie. Elle rencontre Nico pour qui l'art, c'est la vie. Ensemble, elles vivent les années 60 britanniques, la mode, la culture, la musique, les drogues et les scooters antiques... dans le Los Angeles d'aujourd'hui. Sadie observait le monde au travers de la lentille de son appareil photo, tout change quand elle rencontre Nico qui est née avec la maladie de Milroy (elle a un pied anormalement gonflé). Nico ne cache pas son infirmité, au contraire, cela lui plaît d'être sous les projecteurs. Sadie est entraînée dans le monde palpitant de Nico, un univers esthétique où elle apprend beaucoup sur sa propre vérité.

Courts métrages

Alléluia

De STÉPHANE MARTI, France, 2008, court musical, 7',
chanson de Léonard Cohen de 1985, VO française

«Une des plus belles prières du monde, un texte troublant de Leonard Cohen qui vacille entre sacré et profane, une chanson voluptueusement psalmodiée par Jeff Buckley... et l'infini désir d'y faire correspondre mes propres rituels d'images».

SAMEDI

30

19H

VENDÔME 1

De Louis à Louisa

De ARNAUD DUFEYS, Belgique, 2009, Témoignage, 8', VO française
en présence de Louisa et d'Arnaud Dufeys.

En quelques minutes essentielles, chargées d'émotion, Louis pas encore Louisa explique son parcours, ses attentes des autorités de ce pays, ses espoirs. Ce court fait partie d'une séance spéciale transidentités.

JEUDI

4

19H

VENDÔME 1

Homo Baby Boom

ANA BOLUDA, Catalogne, 2008, documentaire, 27', VO catalane ST français

A l'initiative de l'association «Families de Lesbianes i Gais» de Catalogne, voici une vision rafraîchissante de l'homoparentalité en Espagne après les bouleversements intervenus en 2005: le mariage, l'adoption, l'anti-discrimination.

On entre ainsi dans le quotidien de six familles homoparentales de Barcelone, les unes avec deux papas, les autres avec deux mamans... mais, au bout du document, des familles comme les autres.

DIMANCHE

31

15H

VENDÔME 3

In the Na

De JOEL GIBB, Canada, 2008, expérimental, 6', VO Anglaise, ST français

Ce court surréaliste dépeint une expérience scientifique fondée sur l'hypnotisme et les comportements humains qui tournent mal. La musique emporte finalement toute cette expérience dans une sarabande déjantée.

MARDI

2

21H

VENDÔME 1

Courts métrages

VENDREDI

29

19H

VENDÔME 1

La Fille du Boulanger

De CLAUDINE BOURBIGOT et Elisabeth Feytit, France, 2008, Fiction témoignage, 8'50, VO française

La fille du boulanger a des révélations à faire à son père, il s'agit d'amour et d'acceptation de soi, du rayonnement d'un être libre qui s'engage sans demi-mesure, malgré le poids du regard de l'autre qui se voudrait une menace. Le célèbre producteur de bande dessinée anglais se révèle

JEUDI

4

21H

VENDÔME 1

Pat's first kiss

De PAT MILLS, Angleterre, 2007, animation narrative expér, 4'40, VO anglaise ST français

Dans ce court d'animation qui raconte l'histoire dégueu mais très drôle de son premier baiser avec un étranger indésirable rencontré au-delà des mers...

DIMANCHE

31

15H

VENDÔME 1

Roma Boys the Love Story

ROZÁLIE KOHOUTOVÁ, Tchéquie, 2009, documentaire, 30', VO tchèque ST fr

La réalisatrice suit trois jeunes Roms gays, en Tchéquie, qui ont décidé de militer pour leur cause au sein de leur communauté particulièrement réfractaire à leur différence. Un portrait intéressant de la double discrimination d'être Rom et homosexuel.

JEUDI

4

19H

VENDÔME 3

Somebody Is Watching Us

MAXIME DESMONS, Canada, 2009, drame, 11', VO anglaise ST français

Des toilettes publiques, Alliocha et Bruno ont une relation fugace. Bruno a peur et s'encourt... ils se retrouvent dans une classe pour immigrants et Alliocha, jeune russe extraverti, essaie de séduire Bruno, avec leur peu de langage commun...

Sur mon cou

STÉPHANE MARTI, France, 2009, poésie érotique et musicale, 4', VO française

Des extraits du Chant d'amour de Jean Genet glissent et s'impriment, tels des tatouages, sur le corps d'un garçon livré à la douleur et à la volupté tandis qu'Etienne Daho psalmodie le Condamné à mort, prière dédiée à un assassin si beau qu'il fait pâlir le jour et qu'on va guillotiner.

SAMEDI
30
19H
VENDÔME 1

Un peu de soleil dans les yeux

STÉPHANE BOTTI, France, Romantique, 2009, 10', VO française

Raphaël a dix-sept ans et il est amoureux, il est beau. C'est l'histoire d'un éveil, le douloureux éclatement de l'adolescence. Voici le second court-métrage de Stéphane Botti, familier de notre Festival. Un moment de grand romantisme.

MERCREDI
3
19H
VENDÔME 1

XY

GUEZ, MATEO, USA, 2008, Documentaire, 6', VO anglaise ST français

A travers la recherche du plaisir sexuel réprouvé, ce film est une quête d'identité... qui dénonce la condition des minorités sexuelles encore incriminées dans de nombreux pays dans le monde. Un cri tout à la fois militant et érotique.

JEUDI
28
21H
VENDÔME 1



HUDÛD

FEDERICO ARYU, Belgique, 2008, Drame, 10',

VO française et iranienne - ST français

Cette fiction librement inspirée d'un fait réel raconte la fuite d'un jeune gay iranien de son pays après l'arrestation et la pendaison de son compagnon. Présenté dans le cadre de la soirée européenne.

MERCREDI
2
18H
PALACE

Comme ils disent

MERCREDI
3
20H
PALACE



106

Texte écrit et interprété
par **PASCAL ROCHER**
& **CHRISTOPHE**
DAUPHIN

Plus de 400 représentations à Paris!

Voilà une succession de «scènes de ménage» où tous les couples se reconnaîtront. Phil et David ont la quarantaine, ils vivent ensemble depuis plusieurs années.

Le premier est professeur d'histoire-géo, le second est agent artistique et, comme dans bien des couples ce qui les réunit, les sépare...

Ils nous livrent leurs agendas communs... ou différents: ils vont au théâtre, dînent en amoureux, visitent un appart, installent la Netbox, font les magasins, sont invités, se séparent car l'un va où l'autre refuse d'aller, se retrouvent, vont à la mer, vont au Louvre, font du baby-sitting...

Un couple comme les autres finalement? Oui... enfin presque!

«Ici, on rit de tout et surtout du couple. Une grosse dose d'amour et du rire à foison dans ce spectacle qui passe bien trop vite». Pariscope, Juillet 2008

Le Plongeur

JEUDI

4

20H

PALACE

VENREDI

5

20H

PALACE

VENREDI

9

20H

LIÈGE



107

Écrit et mis en scène
par **PATRICK LOWIE**.
Assisté par Leandro
Portella, produit par
Hassan Charach.
Avec José Alessandro
et Vinicius Brenner
venus spécialement
du Brésil, Claudio Dos
Santos du Cap-Vert et
Yannick Tshikangu de
la RD du Congo.

Quatre voix, quatre corps, quatre vies... Un plongeur dans la vie! Quatre hommes en maillot de bain sortent de l'eau. Trempés. Remontent-ils d'un plongeur? Vont-ils enfin plonger? Dans la pièce, l'homme s'aventure et combat la maladie, l'injustice ou le racisme, la femme chante. Les mots sont là pour aider. Comprendre. Les quatre personnages ni vraiment idiots ni vraiment amusés par leur situation, se posent beaucoup de questions existentielles. Parfois de manière dramatique parfois avec beaucoup d'humour ou de cynisme. Ce ne sont ni des héros ni des anti-héros. Des hommes presque normaux...

«Le Plongeur est, depuis 2003, une expérience enrichissante de rencontres, de représentations au théâtre, en Belgique et au Brésil, de publication et surtout d'étonnements».

Mmmmmmmh... libido

VENREDI

5

DE 17H À 19H

PALACE

108

Texte écrit par **Anne CALIFE**

Comédienne: **Rachel LOGEL**

Conception et mise en scène: **Rachel LOGEL et Anne CALIFE.**

«Une lecture interactive sensorielle».

Pour préciser une odeur, il existe deux possibilités: découvrir son lieu de sécrétion, là où elle sera le plus concentrée, ou... la «goûter».

Concept de l'interactivité: ramener aux tout premiers plaisirs et désirs de l'enfance, grâce aux sens.

En touchant effleurant et respirant les effluves sur la peau nue de Rachel, le public se remodèle la mémoire du corps et de l'odorat. Certains regardent, certains jouent...

Très intime, ce spectacle est une véritable redécouverte du corps et de sa vie.

Sur réservation. Nombre de places limité. Durée environ trente minutes.

Le texte est publié aux Editions Héloïse d'Ormesson, il sera présenté lors de la Foire du Livre gay et lesbien organisée le samedi 6 février au Palace de 14 à 18h.

Expos



@ Georges

109

Le Festival, c'est un panel d'images sur la grande toile, mais aussi sur celles des expositions, la vie, le bonheur, la souffrance parfois, le désir, la féerie. L'artiste vous emmène dans son monde, fait rêver, peut-être réfléchir... le temps d'un instant, une vie peut-être. Ils sont nombreux cette année. Trois vous attendent au Vendôme: Valérie et de Georges Vaessen ainsi que Saky, d'autres seront au Palace, dès le 3 février, nous en reparlerons dans le Tels Quels Mag de janvier.

SAKY

«L'être humain se concentre tant sur le verbe qu'il en oublie la sensualité qui se dégage de sa nudité. De ma passion émane l'envie, le désir, la tentation de chouchouter vos sens, de faire briller vos yeux face à la beauté des nus masculins et féminins».

Expos



@ Valérie

110

VALÉRIE VAESSEN

Comme les moines d'Orient qui laissent à leur flèche le soin de viser ailleurs qu'au coeur de la cible, les gestes de Valérie Vaessen, ses précisions, ses couleurs, ses luminosités ne visent jamais qu'au coeur d'elle-même d'autres clartés, d'autres aspirations, d'autres gestes bleus de grand calme.

GEORGES VAESSEN

Photographe amateur, l'objectif soudé à la main droite, Georges est particulièrement inspiré par la rue, par les gens qui l'animent, dans leur vie de tous les jours, à la fête la nuit, en vacances... Pour cette première expo, des vues South Miami beach (SoBe), photos d'architecture, photos de la vie urbaine et de la plage...

Hôtel Chambord

★ ★ ★ *Luxe*

HÔTEL CHAMBORD
Rue de Namur, 82
1000 Bruxelles



★ ★ ★

Welcome

TÊTU

LE MAG CULTUREL
ET MILITANT



TOUS LES MOIS CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

TÊTU.COM

TÊTUE.COM